

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS 2  
Redacción: 2078  
Teléfonos: Administración: 1748

PALMA DE MALLORCA  
Domingo, 17 de Octubre de 1948

AÑO X : : : NUMERO 2.780  
PRECIO: 50 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

## "Argentina siente el orgullo de España"

### Prosiguen en la nación hermana los homenajes al ministro español señor Martín Artajo

Buenos Aires 16.—Durante un acto oficial en la capital argentina, dedicado al Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, ofrecido por el Gobernador de la provincia

del Plata, se destacó, especialmente, durante los brindis el orgullo con que cualquier pedazo de tierra argentina acoge la brillante embajada especial enviada por la Madre Patria; y la gratitud del Ministro español por los innumerables agasajos de que es objeto y sus pruebas de adhesión entusiasta del pueblo que recibe su Patria.

A las once de la mañana se había celebrado la ceremonia inaugural de la cátedra de España en la Universidad de la ciudad, instituida por la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. El acto se realizó en el Gran Salón de la Escuela de Bellas Artes. Los intervinientes

señores Carlos Rivas y Enrique Pioregue Mora exaltaron la grandeza y profundidad de la cultura hispánica y su influencia decisiva desde la raíz en la formación espiritual de la nación argentina. El señor Martín Artajo afirmó su júbilo como español; ante el maravilloso espectáculo de un país que avanza imperturbable hacia los más altos destinos fervorosamente ligado a las más puras esencias tradicionales.

El Ministro español y sus acompañantes visitaron después el Museo de Ciencias Naturales, considerado como uno de los más importantes del Mundo. — Etc.

MARTIN ARTAJA EN LA ARGENTINA



Buenos Aires. — A su llegada al aeródromo de Morón, el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, acompañado de su esposa, fue recibido por el Presidente argentino General Perón y su esposa doña María Eva Duarte, el Embajador de España y su esposa y otras personalidades del Gobierno argentino y de la colonia española. En la fotografía, escuchando los himnos nacionales de España y Argentina. — (Foto «Cifra»)

## Se agrava la situación en Palestina

### La O. N. U. se reunirá en breve para evitar el rompimiento de la tregua pactada

París 16. — Ante la agravación de los acontecimientos en Palestina, el Consejo de Seguridad está dispuesto a reunirse en fecha inmediata para tratar de este problema. En algunos círculos se admite la posibilidad de que dicho Consejo se reúna incluso mañana domingo. Se trata de realizar un esfuerzo intenso para salvar la tregua de la O. N. U. en Palestina. — (Efe).

### EL GOBIERNO RECHAZA EL «ALTO EL FUEGO»

Haifa 16. — El Cuartel General de la Comisión de Tregua de las Naciones Unidas, anuncia que el Gobierno judío de Telaviv, ha rechazado categóricamente la orden de alto el fuego en Negev, a las dos de la tarde de hoy. — (Efe).

## Paraguay no desmiente su raza

### Su Gobierno repudia el acuerdo de retirada de Embajadores de Madrid

### Pronto reanudará sus relaciones con España a pesar del acuerdo adoptado por la O. N. U.

París 16. — El Paraguay ha notificado a la ONU que había de-

cidido prescindir de la resolución adoptada por dicho organismo pidiendo la retirada de Jefes de Misión de Madrid y que está dispuesto a establecer relaciones diplomáticas normales con España.

En una carta dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas Trygve Lie, el Paraguay anuncia que su jefe de misión vuelve a Madrid, a pesar de estar en vigor la resolución de la ONU. — Etc.

## Los rojos españoles exilados sólo dan señales de vida cuando se reúne la O. N. U.

### "¿Cuántos son los Cinco Grandes?—Los Cuatro Grandes son tres: EE. UU. y Rusia"

### Interesantes manifestaciones del Dr. Arce

Madrid. — El jefe de la delegación permanente de la Argentina en la ONU, Doctor Arce, recibió esta mañana a los periodistas.

El Dr. Arce, visitó poco después de su llegada a Madrid a un oculista, pues padece una afección ocular. En este viaje, que ha realizado desde París en auto-móvil, viene acompañado de su esposa. Permanecerá hasta el viernes próximo, en que regresará a la capital francesa.

Durante su conversación con los informadores, el Doctor Arce manifestó que se encuentra encantado de hallarse en España.

—¿Hay mucho mar de fondo ahora en la ONU? — le preguntó un periodista.

—Pues, sí — respondió el doctor Arce — aquello está bastante movido ahora.

—¿Cree Ud. que Rusia abandonará la Organización?

—No lo creo. ¿Por qué había de abandonarla?

—¿Le parece a Ud. que España ingresará en las Naciones Unidas?

—Que yo sepa, España no ha solicitado su admisión. Y esta condición es imprescindible. En cualquier parte, para que a uno le dejen entrar, es preciso que lo solicite.

A continuación explicó ampliamente el Dr. Arce el estado actual del llamado «caso español». Detalló los acuerdos o recomendaciones de los años 1946 y 1947 y dijo que si ahora vuelve a debatirse o a tratarse el «caso de España» fue porque el representante de Siria, que en Julio del corriente año ocupaba la presidencia, encontró, entre otros papeles viejos, la nota de la asamblea a propósito de España y creyó su deber someterla a consideración del Consejo, cosa que no habían hecho presidentes anteriores.

Sin embargo, los delegados que han tomado siempre a su cargo

el ataque contra España, repetirán los mismos argumentos de siempre, porque en España no se ha producido ningún acontecimiento que pueda ser aprovechado diciendo que amenaza la paz. No puede decir nadie nada nuevo para atacar al régimen de Franco.

Respecto a un presunto movimiento españolista en Hispanoamérica, manifestó el Dr. Arce que, salvo dos o tres países, movidos no se sabe por qué motivos, las demás naciones de Hispanoamérica no tienen por qué estar contra España, a la que, en defi-



DOCTOR ARCE

nitiva, están vinculadas por la religión, la lengua, la raza y tantas otras cosas.

En cuanto al problema de Berlín, la solución es muy difícil de prever. Cualquier recomendación o decisión que se tomara en el Consejo, podría ser vetada por Rusia, que tiene esta facultad y entonces, no quedaría otro remedio que pasar el tema a la consideración de la Asamblea. Pero la Asamblea puede adoptar o aconsejar solamente una recomendación, de forma que el asunto quedaría tal como está, si bien habría sido debatido a la vista del mundo entero.

Un periodista le preguntó cual era entonces la eficacia de la ONU y el Dr. Arce respondió:

—En el momento actual tiene Ud. razón. La ONU con su sistema, sirve ahora para no hacer cosas. Pero se encuentra impedida para hacer algo positivo. Mi campaña contra el veto está inspirada en estas razones.

El veto invalida toda la eficacia de la ONU. El sistema podría ser substituido por un régimen de quorum, que ya le daría una validez a la Organización, porque ahora se da el caso curioso de que el voto afirmativo de 47 de los 48 miembros puede ser invalidado por la opinión del restante, siempre que sea uno de los «Cinco Grandes».

El Dr. Arce se refiere a los Cinco Grandes con una anécdota que circula por la ONU:

«¿Cuántos son los Cinco Grandes?», pregunta un ingeniero a un delegado cualquiera. Los «Cuatro Grandes» — contesta el interrogado — son tres: Estados Unidos y Rusia.

A continuación los periodistas

## JEFE DE LAS FUERZAS AEREAS DEL CONSEJO DE DEFENSA DE LA UNION OCCIDENTAL EUROPEA.



Londres. — El Mariscal Sir James Robb, de 53 años, uno de los generales del aire más jóvenes de Inglaterra, que ha sido nombrado Jefe de las Fuerzas Aéreas del Consejo de Defensa de la Unión Occidental. Comenzó su carrera en 1914. — (Foto Cifra).

## LA NOTICIA

### TOROS en la INDIA

#### Pero son una "marranada"

Barcelona 16.—El Marqués de Simur presentó la corrida de toros y ha sido interrogado por los periodistas manifestando que la considera como un espectáculo muy interesante y de gran interés. Añadió que en la India hay algo por el estilo, aunque sin arte a base de cerdos salvajes, que aunque no llevan cuernos, muerden a caballo, al estilo de los picadores españoles. — Cifra.

## El prestigio de España crece en Norteamérica

### Las más ilustres jerarquías militares y diplomáticas asisten a una fiesta en la Embajada española

(Crónica telegráfica de nuestro corresponsal Lorenzo GARZA)

WASHINGTON. — España no tiene embajador en Washington, pero tiene Embajada, decía, graciosamente, una famosa cronista de sociedad, anunciando la recepción con motivo de la «Fiesta de la Raza». Y los salones de esa Embajada nuestra se vieron colmados de personalidades de máxima representación diplomática, política, castrense, de miembros del gobierno federal y del mundo social, sumando varios centenares. Expresión bien manifiesta del

prestigio, tanto de España como de nuestro ministro, el Encargado de Negocios don Germán Barrebar, acompañándole su esposa, llegada en avión de Madrid, anteayer, expresamente para esta fiesta, y que hicieron los honores a medida de la concurrencia. La «Fiesta de la Raza», llamada en Norteamérica «Día de Colón», carece de la unidad que tiene en los países de habla española, siendo sólo fragmentada por una serie de actos incoordinados por colectividades e instituciones que abarcan desde la unión panamericana a los «Caballeros de Colón», pasando por las entidades italianas, etc. La tradición española se concreta aquí a la recepción de nuestra representación diplomática. Refiriéndose a ella, la prestigiosa cronista Evelyn Peyton, dice, en los titulares del «Washington News»: La recepción en la Embajada de España alcanzó todo el brillo que los anfitriones hubieran podido desear. Confesando, con admiración, que en mucho tiempo no había visto una reunión tan representativa en una tan gran residencia. Bueno es recordar que la mansión fue construida expresamente por una rica señora americana para residencia del Vicepresidente de los Estados Unidos, pero el Gobierno se negó después a comprarla, por su alto precio, adquiriéndola la España de la Monarquía, amueblándola y decorando los salones y el patio central con la mayor suntuosidad.

A las seis de la tarde, hora marcada para la recepción, «informa» party» denominase aquí a estas fiestas vespertinas diplomático-sociales, pero apenas abiertos los salones, se llenaron rápidamente hasta las diez de la noche, integrando lo que el cronista del «Washington Herald» llama «larga y variada lista, llena de colorido y de invitados, de damas con el más elegante vestuario, uniformes de las más diversas Armas y países, representantes de la Iglesia, mundo oficial, etc., significa esto una espléndida cena-buffet servida de

oficial, etc., significa esto una espléndida cena-buffet servida de

oficial, etc., significa esto una espléndida cena-buffet servida de

oficial, etc., significa esto una espléndida cena-buffet servida de

oficial, etc., significa esto una espléndida cena-buffet servida de

oficial, etc., significa esto una espléndida cena-buffet servida de

oficial, etc., significa esto una espléndida cena-buffet servida de

oficial, etc., significa esto una espléndida cena-buffet servida de

oficial, etc., significa esto una espléndida cena-buffet servida de

## LA MAYOR ESCLAVITUD QUE REGISTRA LA HISTORIA ES LA RUSA

París. — Gran Bretaña ha acusado a la Unión Soviética

## MARSHALL EN ATENAS

### Difíciles son los problemas que afligen a los griegos pero también lo son los de París

Atenas, 16. — Marshall fué recibido en el aeródromo por el primer ministro helénico, Sofoulis, y otras elevadas personalidades. El ayudante de Marshall general Marshall Carter, ha dado a la prensa una nota diciendo que los Estados Unidos han contraído grandes compromisos y responsabilidades, no menos grandes en esta zona, que es de gran interés para el Secretario de Estado, quien proyectaba haber hecho el viaje la semana pasada, no habiendo podido realizarlo por su salida para Washington. Estos momentos —añadió la nota— son difíciles para abandonar París, en razón a los problemas de Berlín y de la energía atómica, así como por la discusión en breve del problema de Palestina. No pareció sin embargo, que fuera procedente demorar por más tiempo la visita a Grecia. — Efe.

## Cada día aumentan las posibilidades de un entendimiento de España y EE. UU.

LISBOA 16.— LA AGENCIA REUTER INFORMA DESDE WASHINGTON QUE AUMENTA LA POSIBILIDAD DE UN ENTENDIMIENTO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS Y ESPAÑA. SEÑALA A ESTE RESPECTO COMO MUY IMPORTANTE LA PRESENCIA EN MADRID DEL ALMIRANTE HULLENKDETTER. — Efe.

## EL PRESIDENTE DE COLOMBIA RECIBE AL DIRECTOR DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA



Bogotá. — El Presidente de Colombia, Dr. Ospina Pérez, durante la entrevista concedida al señor Ruiz Jiménez (actualmente nómada) Embajador de España en la Santa Sede), acompañado del Ministro de España don José María Alfaro y del Ministro de Asuntos Exteriores de Colombia, Dr. Zulueta. — (Foto «Cifra»)

# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**EL TEMA DEL DIA.** — «Siento ser machacón. Siento volver sobre un tema que estos días ha sido traído y llevado extraordinariamente, pero no hay más remedio. Buen observador, navegante solitario por calles y cafés palmeños, he podido comprobar que no se habla de otra cosa que de la energía con que se ha puesto freno al asunto de los perros sin bozal. Rara — rarísima — unanimidad en el comentario elogioso. Yo mismo, lo confieso, figuraba en las listas de los que se ponían de parte del perro cuando su persecución por el lacero, e incluso es posible que alguna vez haya sido encubridor. Me he pasado. Me he pasado porque la gravedad del asunto no admite ya blandenguerías ni sentimentalismos. Hasta tal punto estoy curado, que hoy mismo tengo un disgusto en casa que hubiera sido tragedia días atrás; mi perra ha sido recogida con el consiguiente disgusto mío y, principalmente, de mi mujer. Sin embargo, no voy a recogerla; no está el horno para bollos, no quiero complicaciones ni más preocupaciones de las que ya tengo, y me da mucha pereza pagar cuarenta duros como cuarenta soles. Decididamente, me he pasado.»

**NO TOCAR. PELIGRO DE MUERTE.** — «El otro día, a las 9 aproximadamente, se desprendió un cable del tranvía en la Plaza de Gomila. La hora y el lugar no podían ser más comprometedoros. Había peligro, y peligro abundante. Tengo noticia de que un agente de la autoridad telefonó enseguida a Palma para que cortaran el fluido en evitación de desgracias como así se hizo inmediatamente dejando el apagón inesperado el consiguiente rastro de tranvías detenidos acá y allá. Pero no iba a eso. Iba a que durante cerca de hora y media estuvo el lugar del suceso huefano de un guardia que previniera a coches y transeuntes. Menos mal que el público se encargó de hacerlo espontáneamente. Menos mal.»

F. J. J.



**...PUES POR ESO LE PUSIERON LA CALLE DEL BOSQUE**  
— Oscuridad completa en las noches sin luna; barro a granel los días de lluvia; montones de piedras y escombros, para que puedan jugar los chiquillos; pero en cambio, ¿ha visto Vd. que hermosos pinos?

Por ARDANUY

### AYUNTAMIENTO

## Reunión de la Permanente

Anteayer se reunió la Comisión Municipal Permanente presidida por el Alcalde Ilmo. señor don Juan Coll, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Conde de Obcau, Casanovas, Nadal, Fuster Aloy, Garau y Roca.

Se dió cuenta de un dictamen de la Comisión de Fomento en el que se propone se ordene al propietario de la industria de fabricación de cucharas, don Bartolomé Pons, instalada en la calle de Jaime Ferrer que evite las molestias al vecindario, procurando amortorar los ruidos y que solo se trabaje en la jornada normal.

Después del despacho ordinario se aprobaron cuatro dictámenes de la Comisión de Ensanche referentes a la concesión de cantidades a buena cuenta a los contratistas don Juan Ginard, don Jaime Planas, don Bartolomé Ramon Jaume y don Miguel Huguet Cruellas, por obras de pavimentación efectuadas en las vías del Ensanche de esta ciudad.

Se dió cuenta de un oficio del Ingeniero Jefe de Obras Públicas acompañando las condiciones a que deberá someterse el concurso para la provisión de la plaza vacante de Vigia de Porto-Pl.

El Alcalde dió cuenta que para la provisión de dicha plaza se confeccionará un programa y se anunciará oportunamente.

Se dió cuenta del fallecimiento del empleado municipal don Juan Dubá, acordándose conste en acta el sentimiento de la Corporación y que se comunique el acuerdo a la familia del finado.

El Alcalde dió cuenta de haber recibido una carta del Presidente del Colegio Español de Oporto, en la que, en términos cariñosísimos le agradece la acogida dispensada a los miembros de dicho Colegio a raíz de su visita a Palma.

También dió cuenta el Alcalde de haber recibido la visita de una comisión en la que figuraban don Juan Pons Marqués, señor Moll y el señor Marqués de Soller, solicitando el apoyo para la publicación del diccionario mallorquín.

El Alcalde les ofreció el apoyo moral y en cuanto al material les dió que pasara el asunto a

la Comisión de Cultura para que vea la forma de contribuir a la obra.

El señor Nadal suplicó al Alcalde que la recogida de perros se leve a término con todo vigor a fin de evitar la araña que impera por las calles, subrayando el grave suceso ocurrido en Soller al fallecer un niño a consecuencia de mordedura de perro, proponiendo que todos los perros que sean recogidos por la vía pública sin bozal sean sacrificados en un plazo máximo de 24 horas.

El señor Coll dió que hoy se llevan recogidos nueve perros y que los sacrificados desde el mes de abril a la fecha alcanzan a la cifra de 742 y que el importe de las multas impuestas a los propietarios de canes se eleva a muchos miles de pesetas añadiendo que la campaña continuará con toda energía.

Seguidamente terminó la sesión.

### SANCIONES

El señor Alcalde ha impuesto el máximo de multa por expendir leche en malas condiciones de salubridad, a los vendedores: **MI GUEL SANS GARAU**, Zagranada 6.

**M. GUEL CANELLAS CANELLAS** Cestos, 8.

También se hace constar que el domicilio verdadero de la vendida a Esperanza Pascual, multada estos pasados días, es en la calle de Fiol núm. 4 y no en la Plaza de Coll, como se dió anteriormente.

Igualmente han sido severamente sancionados unos poseedores de perros, por dejarlos circular por la vía pública, sin bozal y han sido recogidos veinte perros cuyos dueños se ignoran, siendo conducidos al Depósito municipal, donde serán sacrificados si no son reclamados por aquellos a quienes se advierte que para retirarlos tendrán que presentar el oportuno certificado de vacuna o vacunar el perro si no lo estuviere y pagar la multa por haberlo tenido abandonado en la calle.

### VACUNACION ANTIRRABICA

Con el fin de facilitar la vacunación antirrábica en los perros de este término municipal, que no estuviesen vacunados, se pone en conocimiento del público que a partir del lunes día 18 del corriente, todos los días de cuatro a cinco de la tarde y por un plazo único de quince días se establece un dispensario oficial en el zaguan de este Ayuntamiento.

Palma 16 de Octubre de 1948.

—El Alcalde, Juan Coll.

### ACTO PLASIBLE

Hace unos días, don Juan Rubi Fluxá encontró en la vía pública un sobre conteniendo algunos miles de pesetas. Enseguida hizo gestiones para dar con el paradero de quien pudiera ser el dueño de dicha cantidad resultando ser de doña Josefa Baaguer a quien fué restituído gratuitamente sin querer percibir indemnización alguna.

### Alcaldía de Palma

**SUBASTA OBRAS PAVIMENTACION HORMIGON BLINDADO CALLES GALERA CORDERERIA, ESPARTERIA Y OTRAS, DE ESTA CIUDAD**

ANUNCIO  
En los Boletines Oficiales del Estado y de esta Provincia, fechas 11 y 2 del actual, respectivamente, se publica el anuncio.

Depósito provisional, 3.458'75 pesetas.

Presentación de pliegos, de 10 a 12, hasta el 5 de noviembre próximo, inclusive.

Subasta el día 6 siguiente, a las doce, en el Salón de Sesiones.

El expediente se halla de manifiesto en el Negociado de Obras y Reforma Interior de la Secretaría Municipal.

Palma, 14 de octubre de 1948.

—El Alcalde, Juan Coll.

# Dietario

OCTUBRE  
**17**  
DOMINGO

**HACE UN CUARTO DE SIGLO**

**SANTORAL.**—Santa Eduvigis, viuda, duquesa de Polonia. Fué hija del príncipe Bertoldo, duque de Carintia, marqués de Moravia y conde del Tirol y de Inés, hija de Rotleek, marqués del Sacro Imperio. Nació a fines del siglo XIII. Se casó a los 12 años con el Príncipe Enrique, duque de Silesia. Rindió su alma al Señor en 15 de Octubre de 1243. Su cuerpo fué enterrado en Trebnitz.

El Sol sale a las 6'1.  
Se pone a las 17'8.  
La Luna sale a las 16'59.  
Se pone a las 5'14.



Previsión para el Mediterráneo occidental:

La nubosidad es abundante en toda España, registrándose precipitaciones en algunos puntos de la costa cantábrica y cuenca del Ebro.

Los vientos son fojos del Oeste de nivel alto y alguna cumuliforme de evolución diurna.

Vientos moderados del tercer cuadrante. Marejadilla.

**FARMACIA ABIERTA.**—Roses, San Miguel, 58 (frente Iglesia).

17 OCTUBRE 1923  
Bajo la dirección de la Comisión Provincial de Monumentos se han realizado obras de mejora en la escalera de subida a la torre de Pelaires.

—El «Regional F. C.» ha adquirido unos terrenos situados en el punto denominado «Ses Veles de'n Verís» para construir su campo de juego. La inauguración está proyectada para en breve.

—Ha sido adjudicada a don Germán Manton, como representante de los señores Anckerman y Van Haren, las obras de dragado del puerto de Palma de Mallorca.

**EFEMERIDES.**—17 Octubre de 1750.— Se ha registrado una considerable avenida de aguas en el cauce del torrente de la Riera, causando muchísimos desperfectos en la población. Las aguas llegaron hasta las paredes de la Lonja.

**MERCADO.**— En Binissalem, Santa María, Pollensa, Saneellas, Soller y Felanitx.

**CUPON DEL CIEGO.**— Número premiado, 666.

## Carta pastoral del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca sobre el Santo Rosario de María

Al Ilmo. Cabildo de la Santa Iglesia Catedral, Clero y fieles del Obispado

Venerables Hermanos y muy amados hijos. Gracia y paz en Nuestro Señor Jesucristo.

(Continuación)  
**NUESTRO AUXILIO EN EL NOMBRE DEL SEÑOR**  
Esperanza de Pío XI  
Cuando el Papa Pío XI describía con trazos temerosos la crisis religiosa y social de la humanidad en su Enc. «Caritate Christi compulsi», en 1932, después de pasar revista a los grandes recursos con que cuenta el mal en la tierra, añadía, a continuación, que son vanos todos aquellos esfuerzos, porque a la hora establecida por el Cielo «se levantará Dios y serán disipados sus enemigos», (1) y «con aliento de sus la-

bios dará muerte al impío». (2) La confianza inconcusa en el triunfo final de Dios y de su Iglesia, la veía confirmada aquel gran Pontífice con la «vista consoladora de la generosidad que que innumerables almas se dirigen hacia Dios en todas las partes del mundo y en todas las clases sociales» (3).

Sentía un soplo, potente del Espíritu Santo que pasa ahora por la tierra» (4) impeliendo a los altos ideales cristianos, por encima de todo respeto humano, disponiendo las almas para los más heroicos sacrificios; un soplo divino que conmueve a todos los espíritus, aun a pesar suyo, y que no es otra cosa que una verdadera sed de Dios, aun en aquellos que no quieren reconocerlo.

**Alientos de Pío XII**  
Cuando Su Santidad Pío XII, felizmente reinante, hablaba, en marzo de este mismo año, a los párrocos y cuaremeros de Roma, después de insinuarles los peligros de «esta hora tan grave», «noche oscura que pesa sobre el mundo», terminaba con un llamamiento a la confianza, ya que «el pueblo se siente llevado casi por instinto a las cosas espirituales y religiosas» y sobre todo, ante la contemplación de visiones de grandeza maravillosa, formadas por «grupos de almas que en todos los lugares, se sienten arrastradas con amor filial hacia la Inísimisima e Inmaculada Virgen María. (17).

**LA FILADORA**  
SEDAS DE TODAS CLASES  
**Boletín informativo de llegada de mercancías**  
El vapor «Mallorca», llegado ayer a este puerto procedente del Valencia, ha sido portador de una partida de—300—CORDEROS de Albacete, destinados al abastecimiento de esta Capital.



Avr por la tarde, en Galerías Costa, tuvo lugar la inauguración de una exposición de pinturas del insigne maestro ibicenco Narciso Puget.  
Dicha manifestación artística se clausurará el día 28 del corriente.

- (Continuará)
- (11) Salmo LXVII 2.
  - (12) Isaías XI, 4.
  - (13) «Caritate Christi compulsi», Col. de Encíclicas 511.
  - (14) Ibid.
  - (15) 10 de marzo de 1948.
  - (16) Ibid.
  - (17) Ibid.

**Garganta-Nariz Oídos y Cirugía de Cara**  
CONSULTORIO QUIRURGICO  
**DR. MOREY**  
Seminario, 15 Juto Montesión. — Teléfono 4121

**UNA OFERTA QUE NO DEBE DESPRECIAR**  
Gane dinero desde el primer momento siguiendo nuestros cursos teórico-prácticos de filigranería y relojería. El nuevo curso de 1948 al 49 ha comenzado ya. Próximamente inauguración de un moderno curso de electricidad aplicada a usos domésticos e industriales. Informes: Academia Técnica. Apartado 251. Villa Carmen Miracocha, 15. SAN SEBASTIAN.

## TEIDE TALLER DE NIQUELADOS

Especialidad en toda clase de baños y pulidos en general  
Joaquín M. Bover, 48 (ensanche)

## D. Pedro Juan Bonnin Fuster

GERENTE DE LA CASA BONNIN & C.  
Falleció el día 9 de los corrientes, a los 72 años de edad, en Ponce (Puerto Rico).

**E. P. D.**  
Su desconsolada esposa María Armstrong Mayoral; hijos María Teresa, Francisco y José Angel; hijo e hija política; nietas; hermanos María, Rafael, Coloma, Teresa y Margarita; hermano político Francisco Fuster y demás familiares (presentes y ausentes) y las razones sociales Bonnin & C. de Ponce (Puerto Rico) y Comercial Bonnin S. A. de Barcelona, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que el próximo martes día 19 a las 8'30, se dirá en sufragio de su alma, en la Iglesia de San Nicolás, de esta ciudad, por lo que les quedarán muy agradecidos.  
El duelo se despide en la Iglesia.  
No se invita particularmente.

## CRONICA DE SOCIEDAD

### Neclológica

El Ponce (Puerto Rico) acaba de fallecer a los 72 años de edad, don Pedro Juan Bonnin y Fuster, natural de esta isla, de la que marchó siendo joven para trabajar en la isla de Puerto Rico junto al que fué nuestro antiguo amigo don Gaspar Bonnin y Miró (q. e. p. d.) Durante sus muchos años de permanencia en aquella isla fué fundador entre otras muchas actividades de una importante casa comercial Bonnin y Cia. de Ponce, haciéndose que él de la Ciudad entera por sus grandes virtudes y su noble corazón dejando en todos sus familiares y amigos, que le lloran con gran pesar, el más grato recuerdo.

Por nuestra parte camos nuestro más sentido pésame a todos, asociándonos a su justo dolor y lamentando la pérdida de tan precioso mallorquín que supo enaltecer, en las Antillas, su tierra natal.

**Personales**  
Se halla enferma de mucha gravedad la distinguida señora doña Isabel Aja de Oliver, madre de nuestro apreciado amigo el Comandante de Ingenieros don Antonio Oliver. Deseamos a la paciente un pronto alivio.

**Viajeros**  
Después de larga estancia en el extranjero, ha regresado de nuevo a Mallorca para continuar su provechosa tarea nuestro distinguido amigo el Rdo. P. Baillori S. J.  
Sea bienvenido.

# Rogad a Dios en caridad por el alma de Don Bartolomé Ferrer Villalonga

Vocal del Consejo de Administración del Crédito Balear y propietario del Tejar Toledo  
QUE FALLECIO EL DIA 8 DEL PRESENTE MES HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

## R. I. P.

El Consejo de Administración del CREDITO BALEAR, su desconsolada esposa doña María Adrover, sus hijos presentes y ausentes, su hermana política, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades que le tengan presente en sus oraciones, y les participan que el próximo martes, día 19, se celebrará un turno de tres Misas en sufragio del alma del finado, a las ocho y media, nueve y nueve y media, en el Altar de San Pedro de la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las que agradecerán su asistencia.



# SIN EL "PLAN MARSHALL" O, ... MAS DIFICIL TODAVIA

Mr. Paul Hofmann, ostenta el puesto de «Administrador de Cooperación Económica», cargo bien retribuido, desde luego, porque Norteamérica sabe hacer bien las cosas y jamás regateó sabroso empujamiento a quienes prestan servicios en sus organismos estatales. Hofmann se sintió optimista, a los postres de un ágape celebrado en la Bolsa de Comercio neoyorquina. Aclaremos que el b'iquete se dedica al general Eisenhower y que asistió lo más selecto de las finanzas estadounidenses. Y para no alargar excesivamente el comentario bueno será transcribir sin más demora algún párrafo del obligado discurso pronunciado por el Administrador del organismo resenado, que en verdad no tiene desperdicio.

«De no haber sido por las esperanzas que infundió el «Plan Marshall», Grecia, Italia y Francia hubieran caído en manos comunistas — dijo el señor Hofmann — y el resto de Europa podría haber seguido idéntico camino. El «Plan Marshall» no sólo ha detenido el avance comunista, sino que ha inclinado la balanza en otra dirección. Las últimas elecciones en el occidente de Europa demuestran que los comunistas pierden terreno. Si los Estados Unidos y las Naciones libres continúan unidas, creo que podremos sentirnos seguros de que ninguna agresión avanzará contra nosotros. La Unión Soviética no desea la paz ni la guerra, sino la confusión y el caos, para poder avanzar con su dictadura totalitaria.»

Esto ha dicho, sobre poco más o menos, Paul Hofmann, a los postres de un banquete bien servido.

Es cierto que Italia posee un Gobierno «moderado» que anda por la cuerda floja entre conflictos sociales, revueltas, ocupación de fábricas y reuniones explosivas del Partido Comunista, capitaneado por Togliatti. También es verdad que un Gobierno francés (que nadie sabe a qué sector de la opinión pública representa) hace idénticos equilibrios, en la espera de que una votación adversa le envíe a reunirse con sus antecesores de gestión pública. No seremos capaces de negar el heroísmo del soldado griego, que desde hace tres años defiende sus fronteras como Dios le da a entender, en una guerra civil que lleva trazas de no acabar nunca. Sin embargo, pese a todo ello, el peligro comunista se yergue cada día amenazador porque se ha fraguado y hecho presa en la miseria colectiva de una Europa en quiebra, que no halla solución definitiva a sus problemas y, en cambio, vislumbra un horizonte cada día más tenebroso. Si esa barrera establecida por el «Plan Marshall» es la encargada de impedir el paso al comunismo, y Norteamérica ha de vivir al amparo de esa nueva «Línea Maginot», harían bien los norteamericanos vivir de ojo avizor y prescindir de optimismos exagerados.

Existe otro ejemplo más aleccionador que los resultados obtenidos allende Pirineos por el dólar. Tome ejemplo Mr. Hofmann de cuanto ocurre en España. Aquí hemos sabido erigir un baluarte indestructible con nuestros propios medios. Nos ha bastado la experiencia de tres años de guerra liberadora y una política sin desfallecimientos, pese a los ataques injuriosos de tirios y trasonos. Sin «Plan Marshall», conservamos nuestra dignidad de nación libre y soberana, mientras otras que se precian de serlo viven en constante alarma e inquietud. Por la muestra pueden juzgar los políticos de Washington. Y tanto es así, que ya se inician, al otro lado del Atlántico, una serie de rectificaciones en las directrices suicidas que antaño llevaron a la práctica.



P. HOFFMANN no hay motivo para tanto optimismo.

# Delegación Provincial de Sindicatos de F.E.T. y de las J.O.N.S. de Baleares

Normas complementarias al Decreto de 30 de Septiembre de 1948 para la elección de concejales de representación sindical

## II.—LISTAS DE ELECTORES PARA COMPROMISARIOS (Continuación)

a) — Son electores para Compromisarios: Los Vocales de los Pleos de las Juntas de Sección Económica y Social de las Entidades Sindicales radicantes en el término Municipal.

b) — La Junta Local de Elecciones formará las listas de Electores, correspondientes a cada Entidad.

c) — Para cada Entidad Sindical, las listas serán tres, que abarcarán respectivamente a los vocales Patronos Técnicos y Obreros. Si por las especiales características sociales o económica de las Entidades de que se trate en concordancia con las que se den en el respectivo término Municipal, no fuera posible establecer tal diferenciación entre estos tres grupos sean confeccionadas as tres listas teniendo en cuenta las siguientes reglas:

1.— Hermandad de Labradores y Ganaderos.— En las listas de los Patronos se incluirán los Vocales que sean propietarios de explotaciones agropecuarias. La lista de la categoría intermedia, o sea equivalente a técnicos, será sustituida por una que comprenda a los que posean explotaciones agropecuarias en nombre ajeno (arrendatarios aparceros, medieros, etc. etc.) y por último en la lista de los Vocales obreros comprenderá el personal asalariado de todas clases (braceros, especialista, etc.

2.— Cofradía de Pescadores.— La categoría intermedia, o sea la de técnicos, será sustituida por la correspondiente a familias pescadoras.

3.— Gremios.— La categoría intermedia, o sea la de técnicos, será sustituida por la correspondiente a familias artesanas y los productores independientes.

d) — Cuando se trate de Hermandades Mixtas, esto es en las que existan Grupos de Agricultores y Ganaderos y otros de Industriales y Artesanos el conjunto de estos últimos Grupos será conceptualizado a estos fines como una Entidad, redactándose listas separadas de los Vocales correspondientes a ellas con la diferencia de categorías que será forzoso establecer.

e) — Las Juntas Locales de Elecciones remitirán dentro del plazo que se fije a esta Delegación: Sindical Provincial, tres ejemplares de las listas de Electores para Compromisarios con especificación de las Entidades que pertenecen. Esta Delegación, hechas las averiguaciones oportunas firará y sellará estos documentos de los cuales uno será expuesto al público en el local donde se celebrará la elección de Compromisarios, sirviendo el segundo para que la Mesa lo utilice durante la celebración del acto Electoral quedando el tercero en poder de esta Delegación Provincial.

(Continuará)

# CRONICA RELIGIOSA

LA VOZ DEL SANTO EVANGELIO DE HOY

“Dad al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios”

Por el Dr. S. Garcías Palou, Pbro.

Estas palabras de Jesucristo formulan la norma general de coordinación y subordinación entre los deberes cívicos y los religiosos. No se excluyen religión y política. No son, en verdad, conceptos antitéticos. Pero aparecen en planos distintos, no sólo en el orden de las ideas, sino también en el terreno de los hechos.

La política es el arte de gobernar. Versa sobre el régimen de la sociedad civil. La religión se ocupa de salvar almas. Esto no obstante es innegable que entre la religión y la política hay relaciones muy íntimas.

Aquellas palabras del Salvador consagran solemnemente las dos sociedades supremas: la sociedad civil para el bien temporal de los hombres, y la sociedad espiritual para el bien sobrenatural. Además, consagran uno de los sentimientos más íntimos y vigorosos del corazón humano: el patriotismo.

No se concibe sociedad sin Dios. El es el lazo más fuerte de la vida social, porque es algo necesario en el ordenamiento social que es el objeto de la política.

Esta, a la vez, se basa en último término, en la religión, porque la política es una rama de la Moral aplicada a la vida social. Tristes experiencias las que guardó el mundo de una política sin Dios!

Bossuet afirmaba que los pensamientos de la Sagrada Escritura sobre el Gobierno de los pueblos y sobre nuestras obligaciones para con la sociedad civil, constituyen un sapientísimo tratado de «Teología política».

No veáis, cristianos, en esta expresión del gran obispo francés, dos palabras antagónicas.

Una rama de la Teología, que es la ciencia de Dios, es la Moral, que alumbra con sus principios, el régimen de la vida humana.

La «Teología política» es, por consiguiente, la ciencia de Dios aplicada al régimen de los pueblos.

El gobernante no puede dictar sus leyes sin sujeción a ninguna Ley más universal, más absoluta, en el orden superior...

El gobernante en sus leyes, — quiera, no quiera — tiene que tener presente la Legislación de Dios.

Por otra parte los súbditos deben cumplir ciertas obligaciones para con la sociedad, precisamente por ley de naturaleza.

De ahí se deduce, pues, cuan falso sea este principio del laicismo social: «Nada de religión en la política».

León XIII expresaba bellísimamente que el amor sobrenatural a la Iglesia y el amor que, naturalmente se debe a la Patria son dos amores que dimanar del mismo eterno principio.

El ser ciudadano de la Iglesia no ha impedido nunca a los discípulos de Cristo el sentirse unidos a la tierra de sus antepasados y de sus glorias familiares con el dulce lazo de unos comunes afanes y sentimientos.

La Iglesia, al enseñar que el amor a la Patria es un acto de la virtud de la piedad, como el amor a los padres, nos enseña que hay que dar al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

**Felizmente así empieza**

El primer diente, blanco, fresco y sano. Cuida Ud. su boca y nunca contará el último en una larga vida. Cúdelo con este producto desinfectante y bactericida protector del esmalte, que blanquea por la acción del oxígeno y no por fricción mecánica.

Registrado como especialidad farmacéutica

**PERBORATO DE SOSA FORET TIENE PODER OXIGENANTE**

**TEATRO PRINCIPAL**

Compañía de Arte Dramático **ALEJANDRO ULLOA** CON **MERCEDES COLLADO**

Hoy domingo a las 6'30 tarde y 10'30 noche

Despedida de la Compañía

Tarde a las 6'30

**En el seno de la muerte**

Noche a las 10'30

**HAMLET**

Las dos máximas creaciones de **ALEJANDRO ULLOA**

Pronto: El divo **Marcos Redondo**

**Aquí está LA RIFA DE LAS RIFAS La más popular de España ¡SANTURCE!**

**CASA DE 10 VIVIENDAS**

**10 VACAS LECHERAS**

**5 AUTOMOVILES**

**5 CAMIONES**

**PRIMER PREMIO ¡MEDIO MILLON! DE PESETAS**

1.ª—Moderna casa de 10 viviendas, 5 camiones o 5 automóviles, valorados cada lote en...	500.000.—
2.ª—Hermoso CHALET, lancha motora de pesca o 10 vacas lecheras	100.000.—
3.ª—Junta de mulas, 10 máquinas de escribir o 10 aparatos de radio	50.000.—
4.ª—Una motocicleta, maquina agrícola o 10 máquinas «Singer»	25.000.—
5.ª—Radio gramola, pulsera de oro o 10 estatuas de la Virgen del Pilar	10.000.—
OCHO PREMIOS, consistentes, cada uno, en un reloj de oro, par de pendientes o 10 mantas paleninas, valorados cada lote, en 4.000 pesetas, para los 8 premios siguientes a los 5 mayores	32.000.—
DOS PREMIOS, consistentes cada uno, en un dormitorio o 10 bicicletas de «Eibar», tasados, cada lote en 10.000 pesetas, para el anterior y el posterior al gordo	20.000.—
99 PREMIOS, consistentes cada uno, en corte de traje de 400 pesetas, y otros más	39.600.—
Importan los 114 premios de la única serie	776.600.—

**RIFA BENEFICA DE SANTURCE** combinada con la Lotería Nacional de 5 de Enero de 1949

**BOLETIN DE PEDIDO DE BILLETES.**

DESDE 53 ptas. — LAMINA: 105. — LOTE: 205. — DOBLE LOTE: 410 ptas.

A los pedidos de DOBLE LOTE se les regala participación Lotería Navidad, de Doña Manolita, de Madrid, de 40 pesetas.

D. \_\_\_\_\_ que habita en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ mano \_\_\_\_\_ solicita billetes RIFA SANTURCE por valor de ptas. \_\_\_\_\_ contra reembolso.

Sr. Secretario del Ayuntamiento de Santurce.

**NO CONFUNDA SANTURCE CON NINGUNA OTRA RIFA**

**PIDA DOBLE LOTE DE 410 PESETAS PARA TENER DERECHO A REGALO DE 40 PESETAS LOTERIA NAVIDAD, DE DOÑA MANOLITA DE MADRID.**

**PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LA MAS ALTA CALIDAD A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores Avenida Alejandro Rosselló, 115. — PALMA

# El prestigio de España...

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)

múltiples platos, desde salmón hasta las españolimas empanadillas de hojaldre. En el comedor de la Embajada fue instalado el bar, con las más variadas bebidas, entre las cuales nuestro jerez fue proclamado favorito. Entre las personalidades figuraban el senador Gurney, el almirante Woolrid, el almirante Struber, el mayor general de Aviación Doatner, coronel Johnson, ex agregado militar americano en Madrid y otros numerosos jefes militares de este país. Por la diplomacia, prácticamente los embajadores, ministros y alto personal de todas las Embajadas de Hispanoamérica aquí desde el embajador de la Argentina al de Cuba, y también el decano del Cuerpo Diplomático en Washington, el embajador de Honduras, así como de las Embajadas de Portugal, Italia, Francia, países nórdicos, etc.; otra relevante figura fue el famoso Padre Thorning, consejero en el Departamento de Estado de los asuntos católicos y editor influyente de la revista «Las Américas», infatigable luchador de la causa de España desde el 36, quien, con igual valor que lo hizo en nuestra guerra, a través de la gran emisora Columbia sostenía una conferencia de controversia en defensa de nuestra Patria ante Norteamérica y el Mundo.

En relación a la festividad, en el «Washington Star» se publica un artículo sobre la personalidad de Colón, en el que se apoya la tesis de que era de nacionalidad española, aduciendo, entre otros argumentos, que escribió siempre nuestro idioma correctamente y que, por el contrario, era incorrecto cuando lo hacía en italiano. Igualmente, Constantino Brown, influyente columnista del cotidiano «Washington Star», el más atiguo y poderoso diario de la capital, dedica un artículo a analizar lo que él llama preocupación enigmática de los estrategas occidentales ante la opinión de sus Gobiernos de restablecer las totales relaciones con España. Estudia el proceso de la pasada alteración de aquéllas, concluyendo que todo cuanto se hizo sirvió sólo para fortalecer la popularidad de Franco, aparte de que, a pesar de la O. N. U., todas las naciones continuaron manteniendo representantes diplomáticos en Madrid. Dice que a los militares no les interesa ahora el intringulis ni las infantilidades del juego diplomático, porque ellos operan sobre realidades. Afirma que los principales jefes militares, no sólo de Norteamérica, sino de Inglaterra y Francia, están plenamente de acuerdo en que si Rusia transforma la guerra fría por proyectiles, los Países Bajos y Francia difícilmente podrán aguantar más de dos semanas. Y la situación en Inglaterra puede ser insostenible, pues las bombas voladoras mejoraron mucho la calidad sobre aquellas que lanzó Hitler. Norteamérica no puede inmediatamente acudir en auxilio de los aliados. En tales circunstancias, con la dificultad de sostener la línea del Rin, España y África son para las mentes militares los puntos ideales para la retirada de los Gobiernos en destierro de los países invadidos, para desde allí lanzar la contraofensiva poderosa. Agrega que en el país de Franco hay pocos comunistas, en contraste con el resto de Europa, llenos de quintas columnas. El Ejército español, de un millón doscientos mil hombres, lucharía contra el invasor, en especial contra los rojos. En las últimas semanas, dice, la situación de desorden en Francia creó una confusión en las altas esferas de Washington, preguntándose si vale la pena enviarle material de guerra, que, al final, podría caer en manos de los agresores soviéticos, y si ese material no sería mejor empleado en otros países, que le darían mejor uso para la defensa común contra el agresor soviético. Eso piensan los estrategas. Tal pensamiento se les permite, termina irónicamente, cuando todavía España está en la lista negra.

La trascendencia de este artículo está, además, en el contenido ya que las opiniones diarias de Brown influyen no sólo en las zonas políticas, sino que también es un poco o un mucho el eco de las esferas militares de la capital.

**CONTABILIDAD**

Una profesión bien remunerada y de amplio porvenir que puede usted dominar por sí mismo, sin maestro. Adquiera la BIBLIOTECA MODERNA DE CONTABILIDAD, 9 volúmenes, 385 pesetas, guía segura y moderna para conseguir la más alta especialización.

Pida folletos gratis y condiciones para su adquisición a PLAZOS CREDITORIAL TECNICA :: Aribau, 179 :: Barcelona



# Paco Bru, al habla

## Llegó ayer acompañado de Pruden

D. Paco Bru ha venido a Mallorca atropelladamente. Arrambló con lo que pudo y se trajo a Pruden. Anoche no sabía todavía quienes formaban la expedición del Zaragoza.

De que viene cosa buena, no les quepa a Vds. la menor duda.

D. Verdades creía anteanoche que el Mallorca alinearía hoy dos nuevos elementos. D. Verdades se equivocó y el Mallorca saldrá hoy con los mismos elementos de siempre.

Obiol ha regresado de su excursión por no sabemos donde. Venía griposo y mareado. No es extraño pues tenemos entendido que con las vueeltas que ha dado hay para marearse de veras.

Un señor formal dijo anoche:

—¿Quiere saber Vd. mi pronóstico?

—Diga.

—Pues el Mallorca empatará a duras penas. El Constancia ganará por 3-1 y el Atlético Baleares perderá por verdadera goleada.

¡Vaya optimismo! MOSCARDON

Via aérea llegó ayer a Palma el conocido preparador de fútbol don Paco Bru, quien presta sus servicios actualmente en el Real Zaragoza. C. de F. Por la tarde logramos localizarle telefónicamente en el Hotel Terreno. Hablamos con él y nos dijo:

—Entorará que no pueda facilitarles ni el equipo que jugará contra el Mallorca, ni siquiera los elementos que componen la expedición, pues nos ha fallado el avión especial que tenemos contratado y el equipo llegará mañana (hoy) por la mañana en el vapor correo de Barcelona.

—Ha venido acompañado de alguien?

—Sí. Me acompaña Pruden a quien encontré en Barcelona.

—Debe saber lo de Alonso?

—Conozco la noticia, pero ignoro si jugará mañana. La expedición de jugadores y directivos, que ahora fallando el avión no se si seguirá?

—Entonces no hay manera de saber nada más.

—Naturalmente. Me fiana en el correo de Barcelona sabremos quienes son los que se desplazan.

Estuvimos más tarde en el local de C. D. Mallorca. Todos los jugadores estaban a punto de emprender la marcha hacia el Hotel Mediterráneo donde quedarían concentrados. Saludamos a Obiol al vicepresidente de Club señ

Seguí y al entrenador Mauri. Pedimos los nombres de los que se marchaban al hotel y nos facilitaron la siguiente lista: Galari Robertin, Tamayo, Suñer Navarro, Saez, Royo Ojeda, Rullán Mijares, Xirao y Farré. Con ellos marchó también el entrenador Mauri y el secretario técnico Obiol.

# Buena reunión hípica para hoy

De nuevo dentro de la subvención de obiol, donada por el Ministerio de Ejército se anuncian para hoy carreras de caballos. El Hipódromo se abrirá a las cuatro en punto de la tarde para las cuatro pruebas que forman el programa, a cual se destina más que por la cantidad de los participantes en las pruebas por su discutible calidad.

De los tres productos recién importados de Bélgica, solamente «Tina Worthy» se alineará. Y lo hará en la primera carrera como de costumbre.

Vemos en la segunda a «Bacardi» que el domingo anterior dio tan buena pelea, lo que nos hace pensar en que es muy posible que mañana se destaque pudiendo terminar con un puesto de clasificación el recorrido que se le interrumpió el día 16 a causa de una gaseada inoportuna.

También en la tercera carrera figura el nombre de «Bacardi», como figura en esta y en la última el de «Sererurier». Siempre tiene un marcado interés esto de la duplicidad de actuaciones que son como crisoles en los que se aquilata la verdadera valía de un ejemplar.

Los aficionados acudirán seguramente al Hipódromo hoy atraídos por esta reunión que promete ser de extremo emocionante.

# Carreras ciclistas en Santa Moria

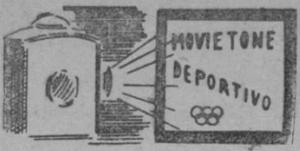
Organizadas por Educación y Descanso y patrocinadas por la Peña Gelabert se celebrarán hoy día 17 unas carreras ciclistas para aficionados bajo el siguiente programa.

1.ª Carrera de Eliminación, premios: 30, 20 y 10 ptas.

2.ª Carrera a la Australiana, entre los cuatro últimos eliminados en la anterior carrera, premios: 40, 30 y 20 ptas.

3.ª Carrera meta partida entre los cuatro primeros eliminados en la primera carrera, premios: 30 y 15 ptas.

4.ª Carrera de puntuación a 75 vueltas, premios: 100, 70, 40 y 20 ptas.



Jack Salomons ha manifestado que ofrece la bolsa más importante de todos los tiempos al Campeón mundial Marcel Cerdán para que acepte una pelea en Londres frente al campeón británico Turpin.

Hoy se celebra en el Estadio Colomés el encuentro internacional de fútbol Francia-Bélgica. La opinión es favorable a Francia.

# UNIFORMES CIVILES LA FILADORA

# La mejor velada de lucha del año

## TUVO LUGAR ANOCHEN EN EL TEATRO BALEAR

Veladas de lucha como las de anoche, son las que hacen afición, y es que anoche en el Teatro Balear, los cuatro combates fueron seguidos de pie por el escaso público que acudió a presenciarla, y ello fue una verdadera lástima, ya que fue la velada del año!

En el preliminar de grecorromana — esta es la verdadera lucha — Simó venció por dos tocacos a Sánchez. Combate durísimo, el librado entre Rubio y Ramis, pero muy bueno. Empezó con sus brusquedades Rubio, pero Ramis le infligió un gran castigo, logrando vencer a los 14 m.

Heras-Grifol, estaban librando el mejor combate de los que hemos visto, pero el árbitro descalificó a Heras — ¿por qué? — cuando a lo máximo se merecía una amonestación. Fue una verdadera lástima. Tabola, es sin duda, uno de los mejores luchadores que han desfilar por Palma, y ayer castigó duramente a Font, con unas presas que dejaban inmóvil a su contrincante. En una de gran castigo, obligó a abandonar a Font, a los 11 minutos de lucha.

Salesa y Simarro, en combate oficioso para el título de Cataluña, nos ofrecieron un gran combate. Mientras que Salesa luchaba con gran deportividad, Simarro hacía todo lo contrario, abriendo al árbitro a imponerle una sanción económica por poca deportividad. Venció Simarro por fuerza de combate, un fuera de combate que no bastaría dos columnas del periódico para explicarlo. Fue una lástima este resultado pues Salesa se había hecho acreedor a la victoria.

# Velódromo de Manacor

HOY DOMINGO 17, A LAS 3'30 TARDE Carrera a la Australiana entre Timoner I-Gual-Bover-Gelabert. Carrera de Eliminación entre los corredores que no hayan tomado parte en la Australiana.

Gran carrera a la Americana de 150 vueltas entre los equipos hermanos Timoner, Gual-Bover, Gelabert-Trobat, Ribas-Monserrat, Flaquer-Coll Bover, Sastre-Oliver y Pons-Fuster.

# TEATRO PRINCIPAL

## Compañía de Teatro Regional (E. y D.)

LUNES DIA 18 DE OCTUBRE 1948 TARDE A LAS 6'45 NOCHE A LAS 10'15

Grandes funciones de Homenaje al veterano actor D. FRANCISCO FORTEZA, que a los 87 años de edad, tomará parte en la hermosa comedia de don Gabriel Cortés

# ATLOT DE BARCA

2.º ESTRENO de la comedia en un acto del mismo autor

# HOTEL COSMOPOLITA

tiene el alto honor de presentar

# «Original Ballet Russe» del Coronel de Basil

MUY EN BREVE en tres únicas funciones



# COMERCIO PRACTICO

Reforma de Letra  
Ortografía  
Mecanografía  
Taquigrafía  
Cálculo  
Correspondencia  
Francés - Inglés  
Banca y Bolsa  
Prácticas escritorio

Aulas especiales para Señoritas

## Academia Cots

SAN FELIO, 7  
PALMA DE MALLORCA

La mas importante de España - Teléfono 2567

# ADELANTE MARTA

Warner Bros.  
ERROL FLYNN  
OLIVIA DE HAVILLAND  
en **ROBIN DE LOS BOSQUES**



PASION IGUAL JAMAS SE HA VISTO EN EL CINE!

Ingrid Bergman Cary Grant

# Encadenados

# A PLAZOS

Sin desnivelar su presupuesto

# QUILLET

le ofrece su organización. Puede adquirir:

Baterías cocina de aluminio - Camas metálicas  
Cristalerías  
Lámparas - Vajillas - Alfombras  
Muebles - Reojos de pulsara etc.

Visite nuestra exposición en Paseo Generalísimo, 50 bis

# BORN CAPITOL HISPANIA

## HOY

### ¡Una fastuosa revista musical!

Metro Goldwyn Mayer

# FRANK SINATRA

# KATHRYN GRAYSON • GENE KELLY

# en Levando Anclas

con **JOSE ITURBI**

DIRECTOR: George Sidney

## TECNICOLOR

¡Un film de deslumbrantes colores presentado con lujo y fastuosidad!

HORARIO: En la SALA BORN las proyecciones de la película «Levando anclas» empezarán a las 4'15, 7'15 y 10'40

# TEATRO BALEAR

martes 19 de Octubre a las 10'15

Presentación de la

# Agrupación Artística Balear

Educación y Descanso

con la reposición de la tan celebrada obra de Teatro Regional, en dos actos, divididos en cuatro cuadros original de D. FRANCISCO FUSTER titulada

# ¡Jesús que es de gran ciudad!

2 horas de risa continua 2

Colaborará con la Compañía en la presentación de la obra la Agrupación Folclórica premiada

# Aires mallorquins d'es Pont d'Inca

a cuyo cargo correrá un vistoso

## FIN DE FIESTA

### PRECIOS DE CINE

# IBIZA

## SALON DE FIESTAS

Hoy tarde a las 5'30 - Noche a las 10

# GRAN BAILE FAMILIAR

con las Orquestas

# Hoffers y Ritmo y Melodía

y

# MARUJITA MUNAR

Estudie por correspondencia  
CONTABILIDAD - CORTE - CONFECCION - CULTURA GENERAL  
ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares



DIRECCION GENERAL DE TIMBRES Y MONOPOLIOS LOTERIAS

Lista de los numeros premiados en cada una de las cinco series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el dia 15 de Octubre de 1948.

Reparto de ACEITE ARROZ, AZUCAR y CHOCOLATE para ADULTOS; de ARROZ, PATATAS, ACEITE, AZUCAR, JABON y LECHE CONDENSADA para INFANTILES LACTANCIA NATURAL; de LECHE CONDENSADA y JABON para INFANTILES LACTANCIA MIXTA y LACTANCIA ARTIFICIAL de JABON PATATAS, GARBANZOS y LECHE CONDENSADA para INFANTILES SEGUNDO CICLO y de AZUCAR, JABON, GARBANZOS y LECHE CONDENSADA para INFANTILES DEL TERCER CICLO correspondiente a la semana núm. 43 comprendida entre los dias 18 al 23 del actual.

15'90 ptas. ración para INFANTILES DEL TERCER CICLO. Los señores detallistas se personarán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos.

Palma de Mallorca a 16 de Octubre de 1948.—El Gobernador Civil.

Información de precios máximos que rigen en la actualidad en esta lista para la venta al público de los siguientes artículos no racionados de consumo mas corriente.

Frutas y hortalizas de producción insular:

Semana del 18 al 24 de octubre

- Aceitunas 0'80 pesetas kilo. Ajo 0'70 id id. Berenjena 1'75 id id. Calabaza 0'70 id id. Cebolla 0'80 id id. Coles 1'25 id id. Coliflor 1'75 id id. Escarola 0'72 id id. Espinacas 0'90 id id. Lechugas 0'75 id id. Judías verdes 2'00 id id. Nabo 0'60 id id. Perejil 1'00 id id. Pepino 1'90 id id. Pimientos verdes 1'40 id id. Pimientos colorados 2'40 id id. Rabanitos 0'50 id id. Zanahorias 0'60 id id. Tomates 1'50 id id. Tomates rallados 2'50 id id. Melón 1'70 id id. Sandía 1'30 id id. Higos verdes 2'00 id id. Peras corrientes 4'00 id id. Peras selectas 6'00 id id. Manzanas 3'00 id id. Manzanas selectas 5'00 id id. Melocotones 6'00 id id. Uva corriente 3'50 id id. Uva selecta 5'00 id id.

ADULTOS
Contra corte del cupón de la semana núm. 43 de aceite, 1/4 litro ACEITE por persona al precio de 2'20 ptas. ración.
Contra corte del cupón de la semana núm. 43 de arroz, 200 gramos ARROZ por persona al precio de 0'75 id. id.
Contra corte del cupón de la semana núm. 43 de azúcar, 100 gramos de AZUCAR por persona al precio de 0'75 id. id.
Contra corte del cupón de la semana núm. 43 de chocolate, 100 gramos CHOCOLATE por persona al precio de 1'10 id. id.

INFANTILES LACTANCIA NATURAL
Contra corte del cupón número 14 de arroz 400 gramos ARROZ por persona al precio de 1'40 ptas. ración.
Contra corte del cupón número 14 de patatas, 1 kilo PATATAS por persona al precio de 1'85 id. id.
Contra corte del cupón número 8 de aceite, 1/4 litro ACEITE por persona al precio de 2'20 id. id.
Contra corte del cupón número 8 de azúcar, 200 gramos AZUCAR por persona al precio de 1'50 id. id.
Contra corte del cupón número 14 de jabón, 200 gramos JABON por persona al precio de 1'20 id. id.
Contra corte del cupón número 1 de varios, 2 botas LECHE CONDENSADA por persona al precio de 1'150 id. id.

INFANTILES LACTANCIA MIXTA
Contra corte del cupón número 14 de leche condensada, 5 botas LECHE CONDENSADA por persona al precio de 2'875 ptas. ración.
Contra corte del cupón número 14 de jabón, 200 gramos JABON por persona al precio de 1'20 id. id.

INFANTILES LACTANCIA ARTIFICIAL
Contra corte del cupón número 14 de leche condensada, 5 botas LECHE CONDENSADA por persona al precio de 4'600 ptas. ración.
Contra corte del cupón número 14 de jabón, 200 gramos JABON por persona al precio de 1'20 id. id.

INFANTILES SEGUNDO CICLO
Contra corte del cupón número 14 de patatas, 1 kilo PATATAS por persona al precio de 1'85 id. id.
Contra corte del cupón número 14 de puré 250 gramos GARBANZOS por persona al precio de 1'70 id. id.
Contra corte del cupón número 1 de varios, 2 botas LECHE CONDENSADA por persona al precio de 1'150 id. id.

INFANTILES TERCER CICLO
Contra corte del cupón número 38 de azúcar, 200 gramos AZUCAR por persona al precio de 1'50 ptas. ración.
Contra corte del cupón número 38 de jabón, 200 gramos JABON por persona al precio de 1'20 id. id.
Contra corte del cupón número 38 de puré 250 gramos de GARBANZOS por persona al precio de 1'70 id. id.

Los señores detallistas, además de los cupones anteriormente citados, cotizarán a la continuación se indican:
A. ADULTOS, los cupones de las semanas núm. 43 de PATATAS y PASTA SOFA, y los INFANTILES DEL TERCER CICLO, el cupón núm. 32 de CARNE.
Importa este racionamiento, incluidos Impuestos Municipales la cantidad de:
4'75 ptas. ración para ADULTOS.
1'95 ptas. ración para INFANTILES LACTANCIA NATURAL.
2'95 ptas. ración para INFANTILES LACTANCIA MIXTA.
4'20 ptas. ración para LACTANCIA ARTIFICIAL.
1'25 ptas. ración para INFANTILES DEL SEGUNDO CICLO.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Tomates, Cebolla, Coles, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Main lottery results table with multiple columns for different series and prize amounts.

NOTA.—Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 100 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 6, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

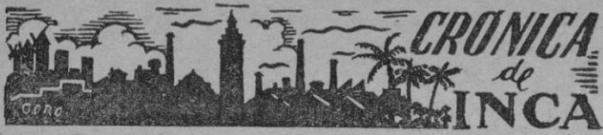
Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Table with 2 columns: Item name and Price per unit. Includes items like Carne, Hueso, etc.

Advertisement for 'SIN CANAS CON VELOX' hair dye, featuring a woman's face and the product name.



RELIGIOSAS

En el día de hoy, y en la iglesia de las Religiosas Jerónimas se celebrarán unos solemnes actos religiosos dedicados a Nuestra Señora la Virgen de Fátima y al incito Patirarca San José. El programa de los mismos es el siguiente:

A las diez horas Acto de bendición de una artística y preciosa imagen de San José que efectuará el P. Bartolomé Nicolau, Prior de los Franciscanos, delegado de S. E. el Prelado de Mallorca. Apadrinarán la bendición los señores esposos D. Jaime Oliver y doña Petra Mora de Oliver.

Seguidamente, habrá una misa mayor cantada a voces por la Comunidad con sermón a cargo del Rdo don Juan E. Bisellach. A las 7, solemne función vespertina dedicada a: Patrocinio de la Patriarca San José, con Exposición Mayor, Rosario, Ejercicio al Santo, sermón por el c. tado orador y reserva.

FIESTAS DEL PILAR

Como en los años anteriores la 244 Comandancia del Cuerpo de la Guardia Civil residente en nuestra ciudad, organizó en honor de su tan excelsa Patrona, la Virgen del Pilar, diversos actos religiosos y cívicos, los cuales fueron bien celebrados y vieron en extremo concurridos.

ACADEMIA DE ESTUDIOS MERCANTILES

El pasado martes día 12 y como motivo de la apertura de curso de la Academia de Estudios Mercantiles de esta localidad, tuvieron lugar diversos actos religiosos y propagandísticos, de la labor que viene realizando y encauzando dicho Centro escolar en pro de la juventud inquisiente.

La solemne y magnífica apertura de curso, inicióse con una misa del Espíritu Santo, celebrada en la iglesia de Santo Domingo por el Rdo don Jaime Capó, profesor y Asesor religioso del Centro; y terminó, con brillante acto académico celebrado en el Mercantil Cinema, donde proyectáronse unos documentales de alto interés y valor educativo.

COLEGIO DE LA SALLE. También el pasado día 12, el Centro escolar de San Juan E. de la Salle organizó en el Teatro Principal una función de apertura de curso tan selecta como simpática, y en la que se verificó el reparto de diplomas, y citáronse las menciones honoríficas otorgadas por los alumnos que más distinguieron en el curso anterior.

Durante la misma, el Rdo. Hermano Director disertó sobre el tema «Misión Hispánica» en ocasión de la Fiesta de la Raza; y finalmente actuó el Grupo Artístico del propio Centro, y que dicho sea de paso, cosechó como siempre el cálido aplauso de la numerosa concurrencia.

SOCIALES

OBITUARIO.— Durante la semana han fallecido en nuestra ciudad doña Catalina Oliver Cerda con Bartolomé Ordinas y don Juan Pujadas Seguí.

Por tal motivo, reciban los familiares de los difuntos el testimonio de nuestro más sentido pésame.

BODA.— En el oratorio del Puig de Santa Magdalena, profusamente adornado con plantas y flores, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Catalina Capella Pujadas con D. Jaime Mir Capó, Veterinario Municipal de esta ciudad.

Ha bendecido dicha unión y celebrado la misa de velaciones el Rdo don Miguel Femenías vicario de la Iglesia de Manacor del Valle, actuando como padrinos por parte de la novia sus padres don Tomás Capella Ferrer y señora doña Antonia Pujadas por parte del novio su hermano don Arnaldo Mir y señora doña Antonia Fluxá Riguerola.

LLUBI

(Retirado de ediciones anteriores)

VELADA ARTISTICO-MUSICAL. En la casa-residencia del Rdo. don Juan Pastor, vicario, tuvo lugar el día 10 del corriente una simpática velada. En primer lugar actuaron con gran acierto los niños Francisco y Antonio Ripoll, de 10 y 11 años, respectivamente. El primero al violín y el segundo al piano interpretaron «Andante de la quinta Sinfonía» de Beethoven; «Sevilla» de Albéniz; «Célebre Minuetto» de Boccherini; el «Ave María» de Gounod, y otras, al mismo tiempo que el pequeño nos obsequió con algunas canciones, que el mismo se acompañaba. Destacó entre ellas «Aromas de Valencia» y «El Paragüerito», y recitó con sentir «El Misionero» y «Acogida a la Virgen Peregrina de Llubí».

Las niñas María Llerell y Rafaelita Feliu hicieron las delicias de la asistencia declamando con mucha gracia el diálogo «Na Rafaela».

La selecta concurrencia llenaba por completo el local presidida por el Sr. Alcalde.

Han firmado el acta como testigos por la contrayente, su tío don José Albadaledo, y don Ramón Leonard Seguí, y por parte del novio, sus amigos don Gabriel Cortés y don Mateo Pujadas. La desposada iba ataviada con un precioso traje de raso blanco con encajes y tocada con un cono nante tul lusion.

Durante la ceremonia, pulsó el armonio el Rdo. Tomás Mora, organista de la Parroquia y cantó es cogidas composiciones del notable tenor inquisiente don Francisco Campins.

Después de obsequiar gentilmente a sus invitados en la hospedería del citado Oratorio, y recibir reiteradas felicitaciones, los novios han salido de viaje, vía aérea para Valencia y demás capitales de la Península.

DESTINO.— Ha sido destinado al Grupo de Regulares de Tetuán, n.º 1, el teniente de Infantería, D. Juan Checa González, del Btl.º Llerena 25 residente en nuestra ciudad.

COMBRAMIENTO.— Ha sido designado para el cargo de Secretario Comarcal del Frente de Juventudes, el camarada Joaquín López Navarro.

EXAMENES.— En los recientes exámenes, celebrados en Barcelona, ha obtenido el título de Profesora de Corte Sistema Martí con nota sobresaliente la señorita Catalina Llompart habiendo sido preparada por la profesora Magdalena Saurina.

De viaje.— Han salido para Barcelona, donde reanudarán sus estudios don Bartolomé Oliver Mora y don Andrés Ferrer Figuerola.

Marcha: Como consecuencia de las actividades que viene desarrollando la Delegación local del Frente de Juventudes, hoy iniciando su período de marchas, ha salido para el Puig de Bonany (Peña) la Centuria local «Francisco Pizarro».

ESPECTACULOS

Cines

Moderno: Inauguración de la temporada con los films «Cuando los ángeles dueren» y la 1.ª jornada «El expreso de la muerte» por John Wayne.

G.ª N.ª y Mercantil: Alternativamente nos ofrecen las películas «Seré tuya» por Diana Durbin y «Doña María, la brava» por Tina Gasó.

Teatros

Principal: Presenta los films «Mis cuatro amores» por Joan Fontaine y «La escalera de caracol» por George Brent.

Martes próximo: Presentación del espectáculo folklórico-arrevistado «Abolengo 1948» con los hermanos Vianor. — R.I.J.

El C. de F. Huracán, filial del C. D. Constanza

NOTA DE LA JUNTA DIRECTIVA

Habiendo nombrado el C. D. Constanza de Inca, el Club de Fútbol «Huracán» su filial esta Junta Directiva por medio de estas líneas quiere expresar su agradecimiento al glorioso club inquisiente y al mismo tiempo hacer patente su satisfacción a su presidente señor Ramis por haber aceptado la Presidencia Honoraria de nuestro Club.

Aprovechamos esta ocasión para saludar a toda la hinchada constante y deportista de la isla en general, ofreciéndoles nuestro local social calle Santa Fé, 7 y 9, Palma de Mallorca 9 de Octubre de 1941 — Por el C. de F. Huracán, E. Presidente, Jaime Labrador.

JERSEYS — PULLOVERS LA FILADORA

Fornalutx

(Retirado de ediciones anteriores)

LA FIESTA DE LA RAZA. Con motivo de la fiesta de la Raza, los componentes de Benemérito Instituto de la Guardia Civil, destinados en esta localidad celebraron la fiesta de su Patrona Nuestra Señora la Virgen del Pilar, con una misa solemne que estuvo concurridísima con la asistencia de Autoridades locales, Jeraquias y vecindario en general, sirviéndose a continuación a todos los concurrentes, una copa de vino español.

.....?

Una maravilla aromático-regenerativa

Capilar VIRTUS

Fortifique su cabello caedizo, haga retomar el ya perdido usando constantemente el vigoroso regenerador

Capilar VIRTUS

Fábrica: Perfumería Santa Eulalia C. Sta. Eulalia, 21



Benvinguda a la Mare de Deu de Lluch

Verge de Lluch, Madona Mallorquina, benvinguda siau dins la contrada, escampau vostre esguard dalt la gentada que us diu amb gran fervor: ¡Salve Regina!

Portau el bés oh Verge Pelegrina, de terres i de gents que us ha aclamada, rebeu ara amb anheli la humil besada d'eix poble que per Vós sa testa inclina.

Será breu amb nosaltres vostre estatge, ja que esperen amb fé el romiatge altres viles del plá i de la serra.

més quan el comiat prengeu gojoisa, vessau a dolls, la gracia pietosa, sobre els fills benvolguts d'aquesta terra. MIQUEL ROIG I ADROVER Campos, Octubre.

HOY LLEGA LA VIRGEN DE LLUCH

Campos se dispone a recibir con todos los honores a la Virgen Peregrina en su viaje triunfal por tierras mallorquinas.

Todas las calles de la población aparecen profusamente adornadas e iluminadas existiendo algunas que son una verdadera maravilla de distinción y exquisito gusto. Todos los vecinos se han afanado en el adorno de sus casas como homenaje a tan celestial visita.

Por doquier, se verguen monumentos o arcos con figuras alegóricas dando la bienvenida a la Virgen de Lluch.

Hoy a las 5 y media de la tarde llegará al límite de la población por la carretera de Porreres la venerada imagen. La esperarán las autoridades locales — habiendo sido nombrada Alcaldesa por nuestro Magnífico Ayuntamiento — y una representación de feligreses de Campos, que acompañarán a la Imagen Misionera colocada en una artística carroza hasta la población.

A las 6, hará su entrada triunfal en Campos, siendo recibida por todo el pueblo en la plaza de la Cruz.

La imagen de Ntra. Sra. será colocada en lugar previamente dispuesto, y recibirá en nombre de todo el pueblo, el homenaje de las Autoridades, pronunciándose breves discursos de salutación.

Seguidamente se organizará la procesión hacia el templo parroquial, bajo el siguiente orden: Banderas de la parroquia, jóvenes y hombres, niños vestidos de santos y ángeles, niñas ataviadas de santas, ángeles y vírgenes, la Imagen de Ntra. Señora, Escolanía, Comunidad Parroquial, Autoridades, Religiosos Franciscanos y de los SS. CC. con el coro de cantoras mujeres y jóvenes.

En la Parroquia, el Rdo. Cura Ecolomo dirigirá una allocución, cantándose una Salve y besamanos.

El lunes, a las 6 y media, tendrá lugar el Rosario de la aurora con la imagen de la Virgen. Después del rosario, habrá Misa de Comunión general.

A las 8 de la noche, saldrá una procesión que recorrerá las calles de la población cantando el Santísimo Rosario.

A la llegada a la parroquia habrá sermón, a cargo de un Misionero de los SS. CC.

Diariamente, daremos los actos a celebrar en jornadas venideras.

VIATICADO

Debido a su delicado estado de salud, el pasado sábado fué viaticado, nuestro paisano y amigo el industrial transportista don Rafael Salvá Monserrat. Hacemos votos para su pronta mejoría — M.R.A.

Selva

(Retirado de ediciones anteriores)

BENDICION DE UNA IMAGEN DE LA VIRGEN DE FATIMA. El domingo día 17, como un acto más del Año mariano, abierto por el Excmo. Sr. Obispo, se celebrará en Selva solemne fiesta con motivo de la bendición de una imagen de Ntra. Sra. de Fátima costeada por una devota persona.

A las diez bendición de dicha imagen y acto seguido Misa mayor solemne con sermón que predicará el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Vicario de Inca. Se cantará por el Coro parroquial la misa «Tedeum laudamus».

Por la noche solemne ejercicio en honor de la Virgen con cánticos y sermón por el mismo orador de la mañana y besamanos.

MOTOCICLETAS



entrega en el acto Concesionario para Baleares La Casa de la Motocicleta Barón de Pinopar, 38 Teléfono 1654

CASA ROJALS

MUDANZAS CONSULTA PRECIOS



Siete Esquinas. 5 Tel. 2227 Palma

Motores VELLINO

UNICA MARCA ACREDITADA durante más de 40 años

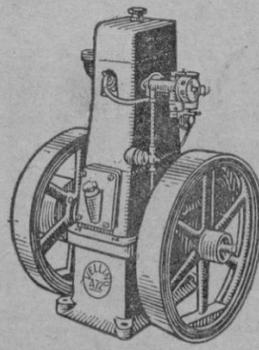
(Esta casa no tiene ninguna relación ni compromiso con empresas recientes que fabrican motores que se venden bajo nombres parecidos)

Agente exclusivo en Mallorca Juan Compañy

Ruido, 22 - Tel. 18 - La Puebla

Informes: Sábado Café Colonial - Tel. 1076 - Palma

Jueves Café Ferrá - Tel. 186 - Inca



Sábado Café Colonial - Tel. 1076 - Palma

Jueves Café Ferrá - Tel. 186 - Inca

FIESTAS VISITA VIRGEN DE LLUCH

La Imprenta Palmesana con motivo de la visita de la Virgen de Lluch a los diferentes pueblos de la isla ha confeccionado un gran surtido de adornos de todas clases.

Para pedidos Obispo Maura, 71-Teléfono 2036-PALMA.



CORONA POETICA A LA VIRGEN DE LLUCH

Un solo acto nos falta reseñar de la memorable semana Mariana que tuvo lugar en nuestra ciudad y es el celebrado el sábado, ya que sobre el gran Congreso Mariano Comarcal del domingo 10 en Cara, publicó BALEARÉS amplia referencia el pasado miércoles.

El referido acto constituyó una manifestación imponente de caudal a la que se sumaron enorme cantidad de fieles de ambos sexos. El gran acto Mariano que debía celebrarse en el Paseo del Rey Jaime III tuvo lugar en la iglesia parroquial que ofreció a la hora de empezar el acto un aspecto impresionante, repleta totalmente de fieles que antes habían acompañado procesionalmente por nuestras calles a la «Moreneta». El Rdo. don Bernardo Trobat, Vicario, hizo la introducción a la Corona Poética, tejiendo un bellísimo parlamento que mereció unánimes elogios de cuantos tuvimos ocasión de escucharle. A continuación fueron desfilando ante el micrófono los poetas hijos de esta ciudad que ofrecieron a la Virgen lo más selecto de su inspiración, haciéndolo por el siguiente orden: D. Baltasar Coll; don Mateo Monse-

rat don Sebastián Cardell; don Antonio Cardell; don Francisco Pomar; Rdo. P. Fr. Juan Cañer y la eximia poetisa doña María Antonia Salvá.

Tanto la parte de canto a cargo de la Coral Femenina de Santa Cecilia del Patronato Social Femenino dirigida por el prestigioso Mtro Rdo. don Juan María Thomás, como la parte musical estuvieron a la altura y brillantez del acto.

Hemos de felicitar por el grandioso éxito de la semana Mariana dedicada a la Virgen de Lluch primeramente a la población en general, por el espíritu de religiosidad y el fervor demostrados; a la Junta Parroquial de A. C. como organizadora de los actos y de manera especial a la Comisión Ejecutiva encargada de llevarlos a cabo.

Las FERIAS. Hoy se celebra en nuestra ciudad la llamada última feria, bien conocida en Mallorca por su importancia, tanto por las transacciones comerciales que en la misma se llevan a cabo como por la fama de su mercado caballar. En consecuencia nuestra ciudad ofrece en vísperas de la misma una prometedora animación, presagio de una gran diada a la que de seguro no faltarán feriantes de los más apartados rincones de la isla.

Mañana lunes se celebra el «firó» continuación de la feria del domingo y por tanto de idéntica importancia y el martes el «refiró» inferior a los otros dos días pero que en nada merma su carácter ferial.

Si el tiempo acompaña prometen verse nuestras ferias como en años anteriores, extremadamente concurridas.

ACCION CATOLICA. El pasado miércoles los Centros de Jóvenes y Hombres de Acción Católica celebraron conjuntamente, bajo la presidencia del Consiliario Rdo. don Damián Vidal la apertura del curso 1948-49 de los círculos de estudio. Hablaron don Miguel Font y don Gabriel Ramón como Secretarios respectivos de dichos Centros, exponiendo la labor desarrollada en el pasado curso. Finalmente don Andrés Martín Vicepresidente del Centro de los Jóvenes comentó muy acertadamente varios pasajes de discursos pontificios estando magnífico al explicar el concepto de Hispanidad.

Los asistentes que llenaban totalmente la sala, salieron muy complacidos de tan simpático acto.

NUEVO DELEGADO SINDICAL. Ha sido nombrado Delegado Sindical local nuestro buen amigo el prestigioso industrial don Antonio Munar Ferretjans, a quien felicitamos cordialmente y le deseamos muchos aciertos al frente de su nuevo cargo.

FUTBOL. Correspondiente al Campeonato Regional se enfrentarán esta tarde el Murense y el Español. Dicho encuentro ha despertado el natural interés pues recordan bien los aficionados que fué precisamente el Murense el único equipo que triunfó en Lluchma-

yor la pasada Liga Mallorca. Veremos si es capaz el Murense de repetir de nuevo la hazaña.

PARTIDO BENEFICO

Mañana lunes día del «firó» se enfrentarán en partido a beneficio de las obras de Gracia los equipos España y Mallorca. La Directiva del C. D. España ha tenido el bello rasgo de ofrecer gratis campo, equipo y personal para contribuir a engrasar las listas de donativos destinados a las obras de reforma de nuestro querido Santuario de Gacia. Por otra parte el Mallorca ha prometido enviar los mejores elementos disponibles.

Un magnífico encuentro y un entradón en perspectiva.

HIPICAS

Las grandes carreras de hoy tarde han despertado enorme interés tanto por la excelente clase de los trotones participantes como por el acierto en la confección de las cinco carreras anunciadas.

Los organizadores están satisfechos de la excelente acogida que ha tenido el nuevo hipódromo de Lluchmayor y esperan corresponder plenamente a esta deferencia y a la confianza demostrada.

TEATROS Y CINES

Patronato Social Femenino.— «La esclava del desierto», «Como todas las madres» y No-Do.

Recreativo.— «La gran mentira», «El rufesón de la radio» y No-Do.

Mitaró.— «La dama de Shanghai», «Loca de alegría» y No-Do. G. R.



JULVES OTRO FORMIDABLE PROGRAMA ESTRENO

La canción PLATEADO



J. J. MARTINEZ CASADO IRMA ROSADO JOSE MACIP FRANCISCO ELIAS

EL GORILA VENGADOR

AVENTURAS EMOCIONANTES CON CLYDE BEATY CECILIA PARKER

HOY Lucha en la frontera Jack, el destrinator

Proyecciones simultáneas



RECUERDE Muebles «La Industrial» SENSACIONAL OFERTA DORMITORIOS COMPLETOS DESDE 2.200 PTAS. EXPOSICIONES SALV. JUAN & MUNTANER, 57 MANACOR

# EN 1.ª FILA...

Hemos hablado en pleno Borne con Miguel Real. Nos ha dicho que su contrato en «Trebol» durará unos dos meses aproximadamente.

Con Miguel Real iba «Es Coré» de paso por Mallorca. Fue él quien nos dijo que acababa de hablar telefónicamente con Benet de San Pedro el cual le ofrecía trabajo en su orquesta. Y «Es Coré» marchó ayer mismo.

Ha habido noticias de Miguel de Villa. Está encantado de la vida, gana billetes de los grandes, y espera en breve marchar a un lugar que bien pudiera ser Italia o un país escandinavo. Lo mismo dá. Total, unos kilómetros más arriba a más abajo...

Sin alharacas ni campañas de prensa, se celebró el jueves el reparto de premios del primer campeonato nacional de Letras que ha tenido lugar en nuestra ciudad. Tarrasó, el gran Tarrasó asistió al mismo y hasta alargó un discurso de felicitación a la campeona, que campeona y no campeón hemos tenido.

A principios de mes actuará en el Lírico Amalia de Isaura, al frente de un espectáculo de variedades en el que figura como elemento destacado Hurlado de Córdoba. Doña Amalia, después de tantísimos años, sigue siendo doña Amalia.

Durante la temporada navideña actuarán en el Circo del «Balear» unos osos boxeadores y patinadores. Que no se crea que toda va a ser Antonio Machín.

«Xim» estuvo la otra noche en el periódico. Enfrentado ese «Xim» con este «Xim», aquel aclaró a voz en grito que nada tiene contra la empresa de «Casablanca» y sí contra la orquesta de «Casablanca».

Más tranquilo, ofrecióse después a demostrarnos como debían cantar esos señores llamados Jorge Negrete e Irma Villa. No lo hizo, a instancias nuestras porque había visitas.

## So' emne bendición del "Liceo Musical"

Ayer tarde tuvo lugar la inauguración del «Liceo Musical». Asistieron al acto en representación del señor Alcalde, don José Casanovas y familia; don Luis Ferrer, en representación del Delegado de Hacienda; el Rdo. don Pedro Sureda, en representación del Excmo. y Rdo. señor Obispo de la Diócesis; el Cónsul de Italia señor Fachi; el de Francia, Mr. Ribère y señora; don José Baiguer, Ekitaí Ahn; el Teniente Coronel don Jerónimo Llompard y señora; el escritor rumano D. Pamfil Seicaru; el Vicecónsul británico Stanley Robinson; el Rdo. don Julián Samper; el Director de la Capella Classica don Juan M.ª Thomás; don Pedro Barceló, Director de la Escuela de Artes y Oficios; don Antonio Parietti; el pintor don Luis Dergui; don Antonio Esteve, Director de la «Capella Oratoriana»; el pianista Miguel Vicens; el señor Dalmau, en representación del Sindicato de Espectáculos; doña Catin García de Borday; el Profesorado del Centro formado por don Antonio Torrandell y señora; don Jaime Mas Porcel; don Gabriel Juan y señora; don Gabriel Muntaner y señora; don Francisco Baell y esposa; don Juan Nadal y otras personalidades de nuestro mundo musical y del arte.

El Rdo. don Pedro Sureda, procedió a la solemne bendición del local del que fueron padrinos don José Casanovas y doña Rosa Cruellas, Vda. de Baillster.

El local, montado con exquisito gusto, está dotado de todos los elementos necesarios para el fin al que se le destina.

Umberto Bissi, Director del «Liceo» y su distinguida esposa, atendieron magníficamente a los invitados quienes fueron de buen humor obsequiados con un «lunch».

Todos los asistentes salieron altamente complacidos de la perfecta instalación del nuevo «Liceo Musical», que, no lo dudamos, constituirá un organismo magníficamente dotado para incrementar la afición musical en nuestra ciudad. — D.

## Guía del Espectador

### Teatros

**PRINCIPAL**  
Compañía de Arte dramático de Alejandro Ulloa con Mercedes Collado. A las 6:30 tarde. «En el seno de la muerte». A las 10:30 noche. «Hamlet».

**LIRICO**  
Compañía lírica de Francisco Bosch. A las 5:30 «La verbena de la Paloma» y «Marina», por Conchita Picó, Francisco Bosch y Florencio Calpe. A las 10:15, «La reina mora» y «La del Soto del Parral», por Francisco Bosch.

**Cines**  
**ACTUALIDADES**  
Desde las 4: Imágenes Complementarias y Noticiarios.  
**AVENIDA ASTORIA**  
Desde las 3:30 y 4: «Locura de amor» con Aurora Bautista, Fernando Rey, Sarita Montiel y Jorge Mistral; No Do, Imágenes, Dibujos tecnicolor.

**BALEAR PROTECTORA Y METROPOL**  
Desde las 3:15, 4 y 5:30: «Lucho en la frontera», con George Font y Eva Henning; «Jack, el destripador», con Merle Oberon y George Sanders.

**BORN, CAPITOL, HISPANIA**  
Desde las 3:30, 3 y 4: «Lavando anclas», por José Iturbi y Frank Sinatra y complementos.

**DORADO**  
Desde las 3: «El cisne negro», por Tyrone Power y Maureen O'Hara, y «Lo que desea toda mujer», por Don Ameche y Claudette Colbert.

**MODERNO**  
Desde las 3:30: «Celos», por John Loder, y «Niebla en las almas», por Paul Kelly y Jane Whiters.

**MODERNO (Santa Catalina)**  
Desde las 3: «Celos», por John Loder, y «Niebla en las almas», por Paul Kelly y Jane Whiters.

**ORIENTAL**  
Desde las 3:30: «Lo que desea toda mujer», por Don Ameche y Claudette Colbert, y «El cisne negro», en tecnicolor, por Tyrone Power y Maureen O'Hara.

**RIALTO**  
Desde las 4: «El justiciero», por Dana Andrews, y «Venganza de mujeres», por Charles Boyer y Ann Blyth.

**VICTORIA**  
Desde las 3: «Venganza de mujeres», por Charles Boyer y Ann Blyth, y «El justiciero», por Dana Andrews.

**CINE PROGRESO**  
Desde las 3:30: «Locura de amor».

### Variedades

**CAFE BORN**  
De 12 a 2: Sesión vermut. Tarde, de 6 a 9, concierto por el conjunto Bausán y su estilista Mari Lamor.

**TROCADERO**  
Todos los días tarde y noche. Actuación de Alexandrina de Larios y Miguel Vicens con su nuevo conjunto e Isa Giner.

**TITOS**  
Hoy, tarde y noche, «Los Trashumantes» con Francis Ramirez.

**CASABLANCA**  
Actuación de Teresita Mora, Estrellita Santero Arriem Dorys, Paqueta Albaicín y María del Carmen Gabaldá con Dalmau y su conjunto.

**TREBOL**  
Hoy tarde y noche: Baile con las orquestas «Boler» y «Musilandia», con Juan Nadal e Ina Sassi.

**IBIZA**  
Hoy tarde y noche gran baile familiar con las orquestas «Hot-ters» y «Ritmo y Melodía» con Marujita Munar.

## UN ARTE PARA EL QUE NO EXISTEN FRONTERAS

LOS BAILES DEL «ORIGINAL BALLET ROSSE»  
Le faltaba a la danza primitiva una música apropiada y fueron los grandes maestros los rusos al crear ambiente y povenir de la danza como maravilloso espectáculo. A su arte se unieron los más gloriosos compositores de cada país y así a las piezas de Stravinsky, se incorporaron las de Debussy y de nuestro gran Falla con «El amor brujo» y «El sombrero de tres picos».

El Coronel de Bas, emigrado después de la primera guerra mundial organizador y director de la famosa Opera Russe, crea su primera gran compañía de bailarines haciéndose con ello heredero de la gran tradición rusa y conquistando inmediatamente la mayor fama mundial. El «Original Ballet Russe», que por primera vez actuará ante nuestro público y desde el espléndido escenario de Sala Augusta, ha recorrido el orbe entero, ofreciendo más de 3.000 espectáculos, actuando en 600 ciudades distintas y 70 países diferentes. Así se ratifica el carácter universal de este conjunto coreográfico, que es hoy la gran escuela de bailarines de la nueva generación.

Fastuosos decorados, música ex-celsa y figurines creados por los más delicados dibujantes componen el marco en que se presentan los ballets del Coronel de Bas, que ante nuestro público habrán de obtener el más grandioso de los éxitos.

## TEATRO

### PRINCIPAL

**«Don Juan Tenorio»**  
Un magnífico Tenorio — pronto llegán los Tenorios este otoño — vimos y oímos ayer, en el Principal, por la Compañía de Ulloa que daba una de sus últimas representaciones en Palma.

Con la representación del Tenorio tuvimos ayer la ocasión de ver una exquisita actriz es Mercedes Collado quien, en doña Inés, hizo algo más que «pasar» por el tradicional modo de hacer el personaje recreándolo, en cambio, con una sensibilidad extraordinaria y dándole en trance constante de una delicada feminidad. Si nos fuera permitido diríamos que la doña Inés de Mercedes Collado hasta respira y suspira de muy distinta manera a la doña Inés de tantas y tantas actrices.

Seguimos el personaje, interesado por Mercedes Collado de sorpresa en sorpresa y al recordar lo ahora, pensamos que es la interpretación más certera y sentida que hemos visto.

Alejandro Ulloa muy bien, muy personal también en su don Juan (Nos gustó en todo momento menos en la escena de los panicones en la que, tal vez, abusó de los suspiros goyescos). Bien Adolfo Marsillach; gracias a su estridencias Miguel Gacivós y Pilar Olivari, en las partes de Ciutti y Brigida; Larra Bové, En-que Vivó y demás intérpretes bien asimismo.

Cada día la presentación de la obra y singular y muy destacado el decorado del convento. El «Tenorio» de Ulloa gustó sin reservas y fué muy aplaudido por el numeroso público. — B.

### LIRICO

**«La Dolorosa» y «La del manojito de rosas»**

Cuando una Compañía de zarzuelas es completa, las obras que representa cobran sabor de novedad. Todos los papeles pueden ser atendidos debidamente, incluyendo los personajes secundarios que siempre tienen su importancia. Este es el caso de la Compañía de Francisco Bosch, que se puso de manifiesto anoche. «La Dolorosa», fué representada sin un pero por Carmen Caballero, Florencio Calpe, Milagros Ferris, Pepe Campos, Luis Bellido y Carmen Valor.

En «La del manojito de rosas» vimos anoche algo insólito. Y fué ello la interpretación por tres veces del dúo cómico del segundo acto. Las tres versiones fueron algo de maravilla, dentro de su estilo; sobre todo la segunda, en la que imitaron los movimientos que se obtienen con la cámara cinematográfica lenta. Tres ovaciones premiaron la admirable labor de Milagros Ferris y Pepe Campos.

Francisco Bosch — a quien siempre le hemos oído magníficas versiones de esta obra — tuvo anoche una actuación perfecta compartida con Conchita Panadés, Luis Bellido y Miguel Rojas.

A pesar de que esta zarzuela de Sorozábal es sobradamente conocida por nuestro público, la versión de anoche fué de las que dejan gratísimo recuerdo.

PEDRO DEYA

**TEATRO Lírico**

ULTIMOS DIAS DE ACTUACION

Gran Compañía de Francisco Bosch

— HOY —  
TARDE A LAS 5:30

**La Verbena de la Paloma**

LA PETICION DEL PUBLICO

**MARINA**

CANTADA POR  
Conchita Picó

FRANCISCO BOSCH  
FLORENCIO CALPE

NOCHE A LAS 10:15

**La reina mora**  
**LA DEL SOTO DEL PARRAL**

por FRANCISCO BOSCH

MAÑANA  
TARDE A LAS 6:30

**La reina mora**  
**BOHEMIOS**

NOCHE A LAS 10:15

**La Tabernera del Puerto**

**TEATRO PRINCIPAL**

MARTES

Inauguración de la Temporada Cinematográfica

¡¡ ALGO FABULOSO QUE LE ASOMBRARA !!

**CESAR Y CLEOPATRA**

Una espectacular maravilla en tecnicolor

— CON —  
STEWART

**Leigh**  
CLAUDE

**Rains**  
VIVIAN

**Granger**

La película más cara en la historia de la cinematografía !!

**RIALTO**

PROXIMO JUEVES

¡Indios! ¡Bandoleros! ¡Renegados!

**ESPIRITU DE CONQUISTA**

Robert YOUNG  
Randolph SCOTT  
Dean JAGGER  
Virginia GILMORE

La más realista de las novelas de Zane Grey

HOY: Charles Boyer - Ann Blyth en

**VENGANZA DE MUJER**

Oriental-Borado

PROXIMO JUEVES  
CHARLES BOYER en

Venganza de mujer

— Y —  
**EL JUSTICIERO**  
por DANA ANDREWS

MODERNO

PROXIMO JUEVES

La cupa del otro

— Y —  
**MEXICANA**  
por TITO GUIZAR

**TEATRO BALEAR**

MIERCOLES 20

ACONTECIMIENTO

**ADELITA**

— Y —

**CARLOS VIANOR**

PRESENTAN SU ESPECTACULO FOLKLORICO

**ABOLENGO 1948**

**Palacio AVENIDA**

**TEATRO Lírico**

Presentarán

PROXIMO JUEVES

UN CHOQUE EXPLOSIVO ENTRE LA ASTROLOGIA Y LA ASTRONOMIA

TODO EL MUNDO SIDERAL REVOLUCIONADO POR LA ESCALOFRIANTE BELLEZA DE LA MUJER MAS APASIONANTE DE LA PANTALLA



HEDY WILLIAM  
Lamarr - Powell

en

**Mundo celestial**

¿SE IMAGINA VD. A UNA MUJER DE INCANTANTE ATRACTIVO AL LADO DE UN MARIDO QUE LA DEJA SOLA TODAS LAS NOCHES?

UNA COMEDIA DELICIOSA Y DIVERTIDA COMO NINGUNA

**Vías Urinarias**  
Antonio Alomar

Espta. en «BLENORRAGIA»  
Enfer. Sexuales, SIFILIS, Matriz,  
L. Vicens (Travesta) J. Anselmo (Clavé). Tel. 2664 y Sindicato, 198  
(Encima Café Triquet)

— sin título —

N.º

Un acontecimiento verdad

HOY en

**Casablanca**

gran fiesta homenaje con motivo de la despedida de

**Arlem Dorys**

— Y —

**Paqueta Albaicín**

Estupendas atracciones

# EN POCAS PALABRAS

España

Málaga. — En esta capital se construirá en breve una emisora de onda media que será la segunda de España en importancia, después de la de Arganda. Será construída en el castillo de Gibralfaro. Tendrá triple potencia que la de Sevilla y el doble de Radio Madrid. — Cifra.

Madrid. — El Presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Víctor de la Serna, ha recibido el siguiente radiograma desde Buena Aires: «Agradezco entrañablemente el fervoroso saludo que me diriste en representación de los periodistas españoles, a cuyo gremio me honro en pertenecer». — Cifra.

## Extranjero

Viena. — John Foster Dulles ha llegado a Viena poco después del mediodía. Celebrará una conferencia con las autoridades de ocupación norteamericanas. En las últimas horas de la tarde celebrará una conferencia de prensa. — Efe.

Londres. — Sir John Weir, médico del palacio de Buckingham, y el doctor William Gilliat, presidente del Real Colegio de Obstetras, han reconocido a la princesa Isabel encontrándola en perfecto estado de salud. Se espera que el nacimiento del hijo de la princesa ocurra a mediados del próximo mes de noviembre. — Efe.

Buenos Aires. — El Presidente Perón llegó a las Casa Rosada a las seis y treinta y cinco de la mañana en el día de ayer fecha en que cumplió ochenta y tres años de edad.

Los miembros de su Gabinete, los jefes militares y todas las autoridades le felicitaron en el Palacio Presidencial. El personal de la Casa Rosada ha regalado, con tal motivo, al presidente un juego para tomar mate de oro y plata. — Efe.

Haifa. — En el Cuartel General de Tregua en Palestina de las Naciones Unidas han comunicado que se ha recibido una comunicación egipcia respecto al conflicto en dos puntos estratégicos del norte de Negev. La comunicación dice que los egipcios renunciarán la guerra (aunque en breve, si las tropas judías no abandonan las zonas en litigio). El informe dice también que la situación a sureste de Gaza se descompone por momentos. — Efe.

No tiene precedentes EN LA HISTORIA DE LA CINEMATO. GRAFIA UN TRIUNFO TAN UNANIME

**Locura de amor**  
AURORA BAUTISTA FERNANDEZ / SARA MONTE JORGE MISTRAL  
Directores: JUAN DE ORDUNA

LA PELICULA QUE YA COMENTA TODO PALMA Y QUE ES OVACIONADA TODOS LOS DIAS EN

SALA Astoria

Palacio AVENIDA

# Veinte mil obreros en una fábrica

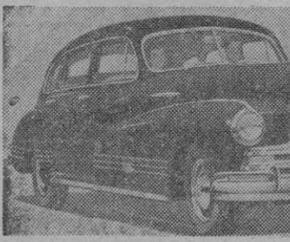
Si tiene usted una idea, véndasela a la Allison-General Motors; se la pagarán bien

Indianópolis. — Octubre. — La historia de Allison refleja la historia toda de la Aviación. Este es el «slogan» que hoy sirve de bandera a una de las más importantes fábricas del Mundo. Antes de la guerra de 1914 en las afueras de Indianópolis en dos pequeños talleres, un grupo de hombres trabajaban en innovaciones mecánicas en aviación. Ese grupo eran conocidos en la ciudad y vecindades por los Allison. Ingenieros unos, obreros de diversa capacidad otros. Por su trabajo de precisión, les fue encargado durante la contienda el fabricar los primeros motores de aquellos primitivos aparatos bélicos que se llamaron «Liberty». Terminada aquella guerra disolviéndose estudiando soñando y trabajando, los Allison se lanzaron a un progresivo perfeccionamiento de los motores aéreos y lo que empezó en modesta máquina de pedazos de metal, cierra su círculo a esta hora en el avión de propulsión más veloz del mundo lo mismo que aquellos modestísimos talleres en una pequeña planta baja se han convertido en unas inmensas fábricas, para recorrer las cuales interiormente, sin caer rendido se siente la necesidad imperiosa de hacerlo en automóvil. Igual que los turistas en Europa visitan en grupo museos, palacios y catedrales acompañados de un guía, estas fábricas Allison-General Motors tienen también días especiales para análogas visitas en grupos de veinte personas a quienes un empleado va explicando los detalles de la producción. Allison es una fábrica modelo, gigantesca, en la que durante la guerra trabajaban 24.000 obreros y ahora solo unos pocos menos. Ella fué la primera en producir en 1937 un motor aéreo de mil caballos de fuerza, destinado a la Marina de guerra americana.

Sin embargo, aunque la producción de motores para aviones sea la suprema especialidad de estas fábricas también ocupan en ella puestos prominentes la de transmisiones para navios de guerra, tanques, camiones y automóviles, tractores etc. así como la de otras partes para motores de la industria automovilística, estando integradas estas fábricas en la General Motors que produce el Chevrolet— que actualmente ha ultrapasado en venta al Ford y es su principal adversario— y otras famosas marcas. La dirección de las fábricas nos otorgó una visita especial a ellas para permitirnos hacer un reportaje destinado a los lectores españoles y puso a nuestra disposición para acompañarnos a un empleado especializado en el funcionamiento de la industria. El único requisito exigido fué la presentación de nuestro pasaporte y el firmar un impreso librando a las fábricas de cualquier responsabilidad si en nuestra visita nos ocurría un accidente. La identificación por que en parte estas fábricas están al servicio de la Defensa Militar Norteamericana: Marina, Ejército y Aviación, que aquí tienen un departamento de investigación y experimentación; la responsabilidad, porque cualquier accidente a un visitante podría, en un pleito costarle a la empresa decenas de millares de dólares. Visita un poco cara como se ve.

## REVOLUCION AUTOMOVILISTA

Cuando se entra en las inmensas naves y desde una punta se mira a la otra, se atarca un confuso panorama de máquinas y de hombre, que al extremo opuesto se divisan apenas como minúsculas figuras. Las fábricas ocupan un área de cuatro millones de pies cuadrados. Por las calles, laterales de las naves, los empleados portadores de órdenes circulan en grandes triciclos pequeños camiones con grúa transportan carga y piezas; las máquinas de barra pasan limpiando el piso; suenan los claxons. Es el tráfico de la calle en miniatura, con sus mismos rótulos de advertencias y orientación. Las máquinas pintadas, de gris, todo meticulosamente limpio, al pie de ellas los obreros que vigilan su funcionamiento. Más que esfuerzo físico humano, se desarrolla aquí técnica pura. La fábrica tiene actualmente pedidos que no podrá cumplir en cuatro años, aun trabajando noche y día cual lo está. En la nave dedicada al montaje de motores, tanto de avión como de coches, tractores y camiones el trabajo en cadena empieza por la pieza básica y va siguiendo de obrero en obrero hasta, una vez completado, terminar en la sección de pruebas.



Un último modelo de coche recién salido de las inmensas fábricas de la General Motors

## EL TREN DEL FUTURO

Al pie de gigantescas máquinas verdaderas monstruos, trabajan delicadas y enguantadas muchachas que mientras atienden a su tarea, fuman un cigarrillo. En algunas secciones está permitido fumar a los obreros, en otras no, dependiente del trabajo que realizan. En la misma fábrica entran los trenes que traen materias primas y parten llevando por carga los motores y maquinaria aquí manufacturados.

En tres horas de visita a gran des zacaadas sin apenas detenernos sino ante las cosas más importantes. Una visita para una impresión «a vista de pájaro», como bien dice nuestro acompañante. Pero estamos rendidos. Por otra parte cuanto hemos visto pertenece a la más alta técnica mundial que solo los muy especializados podrían digerir pero entre lo que sobresalen dos cosas que precisamente constituyen las supremas, creaciones de estas fábricas: una, el motor de propulsión más poderoso del Mundo, el J-33 para los aviones militares los famosos «Shooting Star» y «Martin», que desarrolla la fantástica velocidad de 624 millas

por hora y diez mil caballos de fuerza. Otra, el «Tren de mañana» que no es otra cosa que el tren americano en un próximo futuro con superlocomotores Diesel produciendo su propia energía eléctrica y cuyas piezas están ya fabricándose aquí y estudiando su perfeccionamiento. En una sección se hallan expuestas ya esas piezas y maquinaria con grandes grabados en colores expresivos: de lo que serán esos trenes, con las paredes y los techos de los vagones transparentes para ver el paisaje y el cielo en todas direcciones; vagones de dos pisos, con escaleras interiores y el piso superior coronado por la «cúpula austral» para la más vasta contemplación panorámica de cielo y tierra. Dos geniales maravillas de ingeniería, únicas en el Mundo y que por sí solas dan grandiosidad a la industria americana.

## SE COMPRAN IDEAS

Conjunta a la organización y realizaciones técnicas está la para nosotros más asequible organización humana y social de estas famosas fábricas; es decir, el obrero—los veinte mil obreros— dentro de esta obra. La jornada semanal es de cuarenta horas, pagándose el 50 por 100 más del salario por las horas extraordinarias. Las fábricas tienen un cuadro de honor donde periódicamente son inscritos los nombres de aquellos que en competición de cantidad y calidad de trabajo más se distinguen, que reciben además más copias y otros trofeos y premios en dinero. Los obreros también colaboran en la empresa con su ingenio

y hay un departamento especial para recoger sus ideas. Cuando a un obrero se le ocurre una idea para perfeccionar cualquier elemento de esta industria, acude a dicho departamento la escribe y la deposita allí; los técnicos la estudian y si en efecto es práctica el autor recibe un premio en metálico adecuado a su invención. Los últimos cinco años la empresa ha pagado a 5.248 de estos obreros por sus ideas prácticas cerca de 500 mil dólares. Esta apertura de ideas se extienden también fuera de las fábricas a todas las gentes extrañas a ellas; y si usted tiene una idea y aquí quiere ofrecerla se la pagarán bien. La Allison-General Motors llevan aceptadas así más de diez mil ideas por las que ha pagado cuatro millones de dólares.

## SALUD Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Existen cuatro hospitales, situados en cuatro puntos estratégicos en estas fábricas para casos de accidentes. Sin embargo la seguridad en el trabajo está estudiada tan a perfección, en maquinaria instalaciones y enseñanzas a los obreros que entre tantos millares de éstos en un año entero no se produjo ningún accidente

de cuatro a seis lustros la dirección de todas las cuestiones y los sueldos de todos los cargos. Pero este fué un fenómeno que se da siempre y en cualquier parte después de una guerra, en la que los sacrificios de la juventud son verdaderamente terribles. Hubo quien propuso, en aquella exaltación y en un artículo valientemente firmado, que los cuarentones fuesen automáticamente alejados de las funciones directivas. Quien tal escribió debe rozar ahora el mismo los cuarenta. Supongo que su criterio habrá experimentado una transformación radical.

## DEPORTES Y COMEDORES

Centenares de obreros de estas fábricas constituyen numerosos equipos en múltiples deportes, con campos propios e incluso poseen una pista de patinaje sobre hielo y una finca para hacer camping con sus familias. Solamente de golf tienen 18 equipos. Publican también una revista ilustrada semanal que recoge las incidencias del trabajo, la familia, el deporte, etc. de la vida de esta comunidad obrera cada siete días. Finalmente, las fábricas cuentan con seis enormes comedores tipo «cafetería» donde pueden comer los obreros que así lo deseen. Como aquí las cifras mandan diremos que cada cola que a lo largo de cada mostrador se forma a la hora del almuerzo son de cuatrocientas personas que son servidas y despachadas en quince minutos, y que el número de platos lavados en un año fué de cinco millones, labor realizada no por unas heroicas criadas sino por unas eficientes máquinas.

## MAS DE MIL MILLONES EN JORNALES

Terminada la visita, yo he planteado a un alto jefe en su despacho las preguntas más difíciles porque constituyen, sino supremos secretos si intimidades que estas formidables empresas se niegan o resisten a revelar. Y aunque extraída un poco a la fuerza he logrado algunas cifras concretas que ni aquí se han publicado hasta ahora. A la pregunta de cuanto valen todas las fábricas americanas de Allison General Motors, la respuesta fué un vag, miles de millones. Pero estas otras ya son más precisas y extraídas de los libros. En un promedio de treinta y ocho horas de trabajo y un salario de 58 dólares semanales cada obrero, estas fábricas de Indianópolis pagaron el año pasado cuarenta y cuatro millones de dólares de jornales. A su vez la Allison General Motors de toda Norteamérica pagó en igual periodo a sus 300.000 obreros, la exorbitante cifra de un billón mil doscientos millones de dólares. Lo que no vale la industria entera de muchas naciones y aquí es solo una empresa.

Lorenzo GARZA

# Díganos Ud. algo.

La filosofía del teatro y Mr. Gouhier



En un salto en un brevísimo salto, el mismo barco que nos trajo al Profesor Mr. Henri Gouhier se nos lo llevó otra vez en poco más de veinticuatro horas. Su viaje, por esta vez, pero no así para la próxima o próximas, tanta impresión le ha causado nuestra isla, no fué precisamente para admirar las tan decantadas y cantadas bellezas de Mallorca sino para dar una conferencia.

La Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez ha sido el escenario que ha servido para que Mr. Gouhier expusiese sus ideas sobre el teatro. Digna es de encomio, en verdad la labor de la Caja de Pensiones representada entre nosotros por don Pio Franco, chois, que no duda ni repara en sacrificios con tal de traer a su tribuna a las mayores autoridades de cada materia. Habló el Profesor Gouhier, encargado de Filosofía y de Historia en la Universidad de la Sorbona parisiense, esa Universidad ligada a tantos y tantos miles de personas que luego fueron visitó. Dejé al día siguiente se saturó de espíritu y del ambiente achopionario de su celda y marchó a Barcelona a dar de nuevo, otra conferencia en aquella ciudad.

Era difícil la entrevista con Mr. Gouhier. Todo el torno suyo eran plácemes y felicitaciones ya que elegimos, para desgracia nuestra el peor de los momentos: el momento en que concluía su conferencia. Sin embargo obstinados conseguimos arrancarle algunas preguntas que vinieron a completar la información que nos diera en su conferencia sobre el «sentido espiritual del Teatro» que, aunque pronunciada en francés presencio un extraordinario número de oyentes que abarrotaban la Sala de Actos de la Caja de Pensiones.

Filosofía es la materia que, con preferencia cultivó Mr. Gouhier y sobre filosofía en sus relaciones con el Teatro, había de ser nuestra primera pregunta.

—La filosofía —dijo— es simplemente una reflexión sobre la vida y la vida, en síntesis, no es más que teatro, buen teatro o por mejor decir, el mejor de los teatros. Ha costado más trabajo del que en un principio hubiéramos supuesto dirigir, es decir, recibir la contestación a la segunda de nuestras interrogantes.

—Teniendo en cuenta la importancia que en su conferencia ha dado usted al teatro trágico, ¿quiero decirme quiénes son a su juicio el autor o los autores que más han influido en esta variedad del teatro?

—Dos por encima de todos los demás: Shakespeare y su Calderón de la Barca. Este Calderón de la Barca, presenta los más característicos aspectos del teatro trágico español del cual puede encontrarse la mejor representación en el médico de su honra, que halla en sí la que parece ser necesidad del teatro trágico español.

—Entre los autores teatrales contemporáneos ¿quiere usted decirme sean españoles o extranjeros cuáles son los nombres de los que considera usted como definidores del mismo?

Teníamos una gran ilusión en esta pregunta, esperábamos con un íntimo orgullo que uno de los autores teatrales de talla internacional que se nos citase fuese un español, el mantenedor de las líneas clásicas del teatro. Pero nuestra pregunta quedó incontestada. Nada pudimos hacer para evitarlo. Era demasiadas las personas que acudían a Mr. Gouhier. No obstante a retazos de lo que él hablaba e otros, cogimos y nos apropiamos un magnífico estudio de los personajes creados por Charlie Chaplin, Charlot y Mr. Verdoux.

Al día siguiente a su regreso de Déjà minutos antes de embarcar, quisimos reanudar la entrevista, pero Mr. Gouhier llegó al muelle cuando empezaban a quitar la plancha e incluso Quinto hubo de hacerle el retrato poco menos que de memoria.

J. A.

Colaboración

# La edad elástica

Por W. FERNANDEZ FLOREZ

FERNANDEZ FLOREZ

La vida se alarga delante de los hombres. Los progresos de la Medicina y la generalizada sumisión a normas higiénicas han aumentado el cupo de los años que podemos contar desde la cuna al sepulcro. Y aun se afirma que los resultados serán más halagüeños cuando los ya iniciados estudios acerca de las causas de la vejez se perfeccionen.

El suceso —comprobado en las estadísticas demográficas de todos los países civilizados— no es aún todo lo venturoso que debiera, porque socialmente no lo interpretamos con exactitud. Consideramos la edad con arreglo a antiguos prejuicios, y, según ellos, suponemos que todo lo que se ha conseguido es aumentar el número de ancianos en el mundo, al que entorpecen con su inutilidad. El aprecio de la eficiencia, según los años, no siempre fué la misma. Apenas hace un siglo que los héroes de las novelas habían de aparecer en la raya de los veinte años, y las heroínas, en los quince o los dieciséis. Entonces era viejo un hombre de cuarenta Naveidades, precisamente la edad en que los fisiólogos modernos sitúan la plenitud varonil. Hay que entender por tanto, que la nueva marca de la existencia no consiste en poner un alto copete de senectud a los años en que el ser humano está apto para sus nobles funciones, sino en la prolongación armónica de cada una de las etapas. Todavía se conserva, en el servicio del Estado, un límite que antes señalaba la caducidad del individuo; pero que hoy resulta amargamente injusto, y nada debe de ser tan desconsolador como verse apartado, con tacha oficial de agotamiento, de una labor para la que se conserva una plena capacidad, enriquecida sin duda por la experiencia.

Aunque con lentitud, se va afinando ya la estimativa de las edades. No son tan frecuentes aquellos matrimonios realizados casi en la adolescencia, ni se cree que una mujer que cumplió los veinticinco años perdió el frescor de su belleza, ni que un hombre de cincuenta es un fósil. Cierto que en España hubo, no hace mucho tiempo, una eclosión de dicitos contra la madurez, y raro era el día en que no se reclamase para los jóvenes

de cuatro a seis lustros la dirección de todas las cuestiones y los sueldos de todos los cargos. Pero este fué un fenómeno que se da siempre y en cualquier parte después de una guerra, en la que los sacrificios de la juventud son verdaderamente terribles. Hubo quien propuso, en aquella exaltación y en un artículo valientemente firmado, que los cuarentones fuesen automáticamente alejados de las funciones directivas. Quien tal escribió debe rozar ahora el mismo los cuarenta. Supongo que su criterio habrá experimentado una transformación radical.

Lo que podría llamarse el reajuste de estimación, se realizará lenta, pero seguramente, y un hombre de sesenta años tendría para sus posibilidades un acogimiento, sin más reparos que el que las condiciones personales imponen en todos los casos, al margen de la edad. Con lo cual, en definitiva, no haremos más que volver a aceptar los preceptos de la antigua sabiduría, que vinculaba la prudencia y otras muchas virtudes del mando en la ancianidad. Una de las teorías más exactas y jugosas que Bernard Shaw defiende en sus malabarrismos espirituales es aquella que achaca las imperfecciones de la sociedad humana a la brevedad de la vida de sus componentes. Y hay que pensar, en efecto, que muchos males podrán corregirse cuando el destino nos dé tiempo para conocerlos bien y atacar sus causas.

Permitaseme citarme a mi mismo y recordar que ya alguna vez dije que este problema —el más grave entre todos— lo origina el tremendo error de la Naturaleza, que impulsó al hombre comenzar su vida por la infancia, con lo que necesita toda la juventud para prepararse, y los años maduros, para conseguir una posición. Cuando logramos pan abundante, se nos han caído los dientes; cuando logramos acumular experiencia, la muerte nos lleva, sin dejar que la apliquemos. ¡Inconcebible desatino! Comenzar por la vejez haría de la existencia algo incalculablemente magnífico. Pero... no es así. Y como la Naturaleza es muy orgullosa, no podemos tener esperanza de que se rectifique. (Prohibida la reproducción)

CASA BUADES  
ANTONIO BUADES FERRER

MUEBLES AUXILIARES  
modelos exclusivos

PLAZA DE CORT 32, 33  
TELÉFONO 2140